

A solid blue triangle pointing to the right, located on the left side of the page.

Výroční správa
Annual Report
2013

00

Obsah
Content

Úvodné slovo predsedu predstavenstva	A Word of Introduction by the Chairman of the Board of Directors	4
1. Všeobecné údaje o spoločnosti	General Data	6
1.1. Identifikačné údaje	Identification	6
1.2. Predmet činnosti	Line of Operation	7
1.3. Poslanie a ciele	Mission and Objectives	8
1.4. Certifikáty a oprávnenia	Certificates and Authorisations	9
1.5. Členstvo v organizáciách	Membership of Organisations	10
1.6. Kontakty	Contact Data	11
2. Hodnotenie uplynulého obdobia	Evaluation of the Preceding Period	12
2.1. Výroba a obchod	Production and Trade	12
2.1.1. Trh a štruktúra zákazníkov	Market and Customer Structure	15
2.1.2. Rozhodujúce zákazky	Key Contracts	16
2.1.3. Významní odberatelia	Key Customers	18
2.1.4. Významní dodávatelia	Key Contractors	19
2.2. Aktivity v zahraničí	International Activities	20
2.3. Technický rozvoj a kvalita	Technical Development and Quality	20
2.4. Personálna a sociálna oblasť	Human Resources and Welfare Policy	21
2.5. Odborné a verejné aktivity	Professional and Public Activities	24
2.6. Filantropia a sponzoring	Philanthropy and Sponsoring	26
2.7. Vzťah k životnému prostrediu	The Environment	26
2.8. Informácie o spoločnosti v médiách	The Company in the Media	27
3. Predpoklady budúceho vývoja spoločnosti	Expectations of the Company's Future Development	29
4. Organizačná štruktúra spoločnosti	Organigram	30
- Manažment spoločnosti	- Company Management	31
5. Ekonomické ukazovatele a finančná situácia	Economic Indicators and Financial Standing	32
5.1. Súvaha	Balance Sheet	32
5.2. Výkaz ziskov a strát	Profit and Loss Statement	36
5.3. Štruktúra kapitálu	Structure of Capital	38
5.4. Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky	Independent Auditor's Statement	39
5.5. Stanovisko Dozornej rady k účtovnej závierke za rok 2013	Position of the Supervisory Board to 2013 Financial Statements	41

Úvodné slovo predsedu predstavenstva A Word of Introduction by the Chairman of the Board of Directors



Vážení akcionári, vážení obchodní partneri, vážené kolegyně a kolegovia!

V situácii recesie stavebníctva, nestability trhu a všeobecnej krízy, REMING CONSULT a.s. zvládol rok 2013 veľmi dobre. Potvrdil svoju stabilitu, nezávislosť a schopnosť zvládnuť i náročnejšie a dlhšie obdobia hospodárskej stagnácie.

Stavebníctvu sa v roku 2013 nepodarilo vymaniť z depresie a do reštrukturalizácie a konkurzu sa dostalo viacero významných a veľa malých firiem. Nízke, vo veľa prípadoch dampingové ceny, zlá vymožitelnosť práva a nejednoznačnosť legislatívy v procese verejného obstarávania ďalej spôsobovali slovenskému stavebníctvu veľké škody. Negatívny vývoj v stavebníctve mal dopad aj na firmy v oblasti projektových a inžinierskych služieb. Viaceré firmy sa dostali do ťažko riešiteľných situácií, zaznamenali pokles tržieb, stratu istoty a prepúšťanie.

Z pohľadu hospodárskych a ekonomických podmienok môžeme považovať rok 2013 za jeden z najzložitejších v histórii REMING CONSULT a.s. Výnosy v roku 2013 boli napriek tomu pomerne vysoké. Oproti predchádzajúcemu obdobiu klesli o 10,7 %. Spoločnosť síce dosiahla v roku 2013 kladný hospodársky výsledok, bol však jedným z najnižších za posledné roky. Pre pozitívne hodnotenie výsledkov v roku 2013 však boli veľmi dôležitým faktorom skutočnosti, že výrobné kapacity boli po

To Our Shareholders, Business Partners and Colleagues

In a situation of recession in the building industry, unstable markets and a crisis at large, REMING CONSULT a.s. managed very well in 2013. The company proved its stability, independence and capability to cope even with persistent difficult times of economic stagnation.

In 2013, the building industry failed to overcome depression and several major and numerous small firms suffered restructuring or bankruptcy. Low or even dumped prices, poor law enforcement and unclear public procurement legislation continued damaging the building sector in Slovakia. Negative developments in the building industry disturbed designing and engineering companies. Several of them experienced hard-to-solve situations, suffered from dwindled revenues, faced loss of security and redundancies.

With regard to the economic environment, 2013 can be considered one of the most difficult years in the history of REMING CONSULT a.s. Despite that, the revenues in 2013 were relatively good, with a year-to-year decrease of 10,7 %. Even though the company ended in black figures, its profit belonged to the lowest ones over the preceding years. Yet there was another very important factor allowing to see the 2013 results in a positive light: the production capacities were employed steadily throughout the year and financing was equally smooth all year long. In 2013, REMING CONSULT a.s. re-confirmed its stability and maintained its leading position in the market of designing, engineering and consulting activities concerning the works of railway transport infrastructure in Slovakia.

Following an analysis of the company standing and of market opportunities, situation and needs over the years to come, the company management decided to perform an internal audit. The time schedule of progressive changes was adopted, with the aim of company revival, faster pace, efficiency, process quality, improvements and a better system in training, technical development and – logically – higher quality in the payroll and welfare situation of the staff. The basic change was concluded: a new organisational structure along with the necessary staffing changes and a preparation for personal audits. There have been significant quality changes in our Žilina office where we moved to new modern rooms in August 2013.

It is a tradition that REMING CONSULT a.s. pays high attention all year round to research, development and particularly to cooperation with universities of technology. The share of our experts in the shaping of development strategies of railway and urban rail transport in Slovakia and its integration has been growing steadily. REMING CONSULT a.s. takes the position of a leader, specialist guarantor and main sponsor in the 9th Forum of Rail Transport, an international conference organised jointly with PSKD Society and the railway infrastructure manager Železnice Slovenskej republiky. Appointing and awarding the personality in railway and urban rail transport of Slovakia has become a worthwhile conference tradition, this time for the year 2013.

We enjoy the fact that – as a standard – our company has been running and relentlessly improving a quality management system.

A company success also depends on the quality of welfare provided to the staff and their families, on developing corporate culture supported by philanthropy. I believe that the company management succeeded in

celý rok rovnomerne naplnené a že po celý rok bolo bezproblémové financovanie. REMING CONSULT a.s. takto aj v roku 2013 potvrdil svoju stabilitu a udržal si s prehľadom pozíciu lídra na trhu projektových prác, inžinierskych a konzultačných činností v oblasti stavieb železničnej dopravnej infraštruktúry na Slovensku.

Na základe analýzy stavu spoločnosti a analýzy možností, podmienok a požiadaviek trhu v najbližších rokoch sa vedenie spoločnosti rozhodlo zahájiť vnútorný audit. Bol prijatý harmonogram postupných zmien, smerujúci k oživeniu spoločnosti, k zvýšeniu tempa, efektívnosti, kvality procesov, k skvalitneniu a systemizácii vzdelávania, technického rozvoja a samozrejme aj k skvalitneniu mzdových a sociálnych podmienok našich zamestnancov. Uzavrela sa základná zmena - nová organizačná štruktúra, vrátane súvisiacich personálnych zmien a príprava personálneho auditu. Výrazný kvalitatívny posun sme realizovali na pracovisku v Žiline, kde v auguste 2013 boli dané do užívania nové moderné priestory.

REMING CONSULT a.s. už tradične počas celého roka venoval veľkú pozornosť výskumu, vývoju a najmä spolupráci s technickými univerzitami. Podiel svojich expertov na tvorbe stratégie rozvoja železničnej a mestskej koľajovej dopravy na Slovensku a na jej integrácii každým rokom stúpa. REMING CONSULT a.s. ako líder, odborný garant a hlavný sponzor, v spolupráci so Spoločnosťou PSKD a so Železnicami Slovenskej republiky, pripravil 9.ročník medzinárodnej konferencie Fórum koľajovej dopravy. Tradíciou tejto konferencie sa stalo vyhlasovanie prestížneho ocenenia „Osobnosť železničnej a mestskej koľajovej dopravy na Slovensku“, tentoraz pre rok 2013.

Teší nás, že v spoločnosti už štandardne funguje a stále sa zdokonaľuje systém riadenia kvality.

Úspech firmy závisí aj od kvality sociálnych podmienok pre zamestnancov a ich rodiny, od budovania firemnej kultúry, podporovanej filantropiou. Myslím, že vedeniu spoločnosti sa tento dlhodobý cieľ darilo naplňať aj v uplynulom roku. Spoločnosť bola sponzorom viacerých humanitárnych, kultúrnych i športových projektov.

Vážení obchodní partneri,

dosiahnuté úspechy v roku 2013 a stabilita spoločnosti REMING CONSULT a.s. je aj vďaka Vašej dôvere. Môžete sa spoľahnúť, že aj v ďalšom období budeme klást dôraz na garanciu kvality, komplexnosti a progresu.

Vážené kolegyně a kolegovia,

za dosiahnuté výsledky patrí vďaka najmä Vám! Vaše schopnosti, ochota, nasadenie a lojalita boli základom úspechu. Sme silný kolektív a vážim si, že som jeho súčasťou!

Je príjemné konštatovať, že aj po roku 2013 je REMING CONSULT a.s. stabilný a vo veľmi dobrej kondícii. Sme pripravení našim zákazníkom poskytovať služby a partnerstvo v tom najvyššom štandarde kvality, včas a v súlade s platnými technickými a legislatívnymi normami, pri dodržaní zásad etiky v podnikaní a firemnej kultúry.

Úspechy, uznanie a dôvera nás zaväzuje. Naším cieľom preto naďalej zostávajú korektnosť, kvalita a úspešnosť!

„Minulosť má každý, budúcnosť len niektorí!“

attaining this long-term objective last year, too. We sponsored several humanitarian, cultural and sports projects.

To Our Business Partners

We owe the 2013 success and the stability in REMING CONSULT a.s. to your trust, too. You may take for granted that to us, quality assurance, comprehensive services and progress remain highly important.

To Our Colleagues

Thanks for the results achieved go to you in particular! Your skills, motivation, enthusiasm and loyalty have laid the foundation of our success. Together we make a strong team and I highly value being its member!

It is enjoyable to be able to say that, even after 2013, REMING CONSULT a.s. remains stable and in a very good shape. We are prepared to provide services and partnerships of the highest quality standard to our customers, in time and in line with the technical and legal standards in force, being faithful to ethical business principles and corporate culture.

Success, recognition and trust are binding. Our commitment therefore remains to be fairness, quality and success!

“There is a past for everyone, yet a future for some only!”

Ing. Slavomír Podmanický

predseda predstavenstva
Chairman of the Board of Directors

1

Všeobecné údaje o spoločnosti

General Data

1.1.

Identifikačné údaje

Identification

Obchodný názov:	REHING CONSULT a.s.	Company name:	REHING CONSULT a.s.
Sídlo spoločnosti:	Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava 3	Company address:	Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava 3
Právna forma:	akciová spoločnosť	Legal form:	Private joint-stock company
Žápis v obchodnom registri:	Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1532/B	Enrolment in the Registry of Businesses:	County Court Bratislava I, volume Sa, file 1532/B
Štatutárny orgán:	Predstavenstvo spoločnosti	Statutory body:	Board of Directors
Deň zápisu:	9.októbra 1997	Incorporation date:	9 October 1997
IČO:	35729023	ID:	35729023
IČ DPH:	SK2020250958	VAT ID:	SK2020250958
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.	Bank account with:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
Číslo účtu:	6616131006/1111	Account No.:	6616131006/1111
IBAN:	SK54 1111 0000 0066 1613 1006	IBAN:	SK54 1111 0000 0066 1613 1006
BIC (SWIFT):	UNCRSKBX	BIC (SWIFT):	UNCRSKBX

Železničná stanica Trenčianske Bohuslavice



- projektovanie stavieb dopravných – koľajová doprava v komplexnej profesijnej skladbe,
- projektovanie stavieb dopravných – pozemné komunikácie,
- projektovanie stavieb pozemných,
- projektovanie stavieb – technické vybavenie stavieb
- (vykurovanie a zdroj tepla, vzduchotechnika, zdravotníka, technologické zariadenia, zariadenia na distribúciu technických plynov, elektrické silové zariadenia a rozvody NN, bleskozvody, elektroinštalácie silové a slaboprúdové, elektrické oznamovacie a zabezpečovacie zariadenia a rozvody),
- statické výpočty nosných konštrukcií stavieb,
- konzultačná činnosť v stavebníctve – technická asistencia,
- spracovanie štúdií (technické štúdie, štúdie uskutočniteľnosti atď.),
- posudzovanie vplyvov stavieb na životné prostredie EIA, SEA
- inžinierska činnosť:
 - zabezpečenie výberov stavenísk a vstupných podkladov,
 - prieskum inžinierskych sietí,
 - zabezpečenie všetkých druhov prieskumov,
 - zabezpečenie komplexnej činnosti smerujúcej k vydaniu rozhodnutí v zmysle stavebného zákona (vrátane špeciálnych stavebných úradov – cestný, vodohospodársky, Úrad pre reguláciu železničnej dopravy a iné),
- majetkovoprávne vysporiadanie (vrátane geometrických plánov),
- geodetické a kartografické práce,
- výkon činnosti autorského dohľadu,
- výkon činnosti stavebného dohľadu,
- verejné obstarávanie podľa zákona č. 25/2006 Z. z., v znení neskorších predpisov,
- obstarávateľská a sprostredkovateľská činnosť v stavebníctve,
- organizovanie kultúrnych a iných spoločenských podujatí,
- vykonávané mimoškolskej činnosti
- Transport engineering design – rail transport with a comprehensive line of trades,
- Transport engineering design – roads,
- Design of building structures,
- Design of buildings – technology of building environments (heating and heat sources, air conditioning, sanitary installations, technology, distribution systems of technic gases, electrical power installations and LV distributions, lightning conductors, heavy and weak current power installations, electrical communication and security apparatus and wiring),
- Structural analysis of bearing structures in building construction,
- Consultancy in building industry – technical assistance,
- Drawing up of studies (technical studies, feasibility studies and the like),
- Environmental impact assessment of building projects (EIA, SEA),
- Engineering:
 - Selection of building sites and baseline data and documents,
 - Investigation of utility services,
 - Providing for all types of investigations/surveys,
 - Providing for comprehensive services leading to the issuance of permits stipulated by the Building Code (including those issued by specialised building authorities for roads, water management, railway and others),
- Settlement of property titles (incl. sketches),
- Surveying and cartography,
- Jobsite inspection and jobsite supervision,
- Building supervision,
- Public procurement pursuant to Act 25/2006 Coll. of Laws, as amended,
- Provisioning and brokering in building industry,
- Organising of cultural and other social events,
- Out-of-curricular activities

Modernizovaná železničná trať, úsek: Trenčín – Trenčianska Teplá



Poslanie spoločnosti

REMING CONSULT a.s. má v dlhodobej stratégii ambíciu byť jedným z lídrov v oblasti rozvoja dopravnej infraštruktúry a tvorby dopravnej politiky u nás na Slovensku a rovnako byť účastný na dlhodobých plánoch rozvoja dopravy v Európe a vo svete.

Rozvoj spoločnosti REMING CONSULT a.s. je postavený na princípoch fungujúceho systému riadenia kvality, na spoľahlivosti, odbornosti, kreativitnosti, ekologickej disciplíne a na etike podnikania.

Vieme, že pre naplnenie takéhoto poslania a takýchto ambícií, musí mať spoločnosť vybudovanú firemnú kultúru na vysokej úrovni. Od každého zamestnanca sa preto vyžaduje vysoká odbornosť, čistota riešení, bezpodmienečná akceptácia ochrany životného prostredia, dodržiavania platných noriem, predpisov, zákonov, kultúra vystupovania a správania sa, morálka.

Výsledkom musí byť v každom prípade spokojný zákazník, stabilne dobrá pozícia a uznanie v odborných kruhoch, rešpekt u konkurencie a renomé na verejnosti.

Ciele spoločnosti

- Komplexnosť služieb - optimalizovať štruktúru a skladbu profesií podľa požiadaviek trhu.
- Zdokonaľovať riadenie výrobných procesov a riadenie kvality služieb.
- Zvyšovať efektívnosť vlastných výkonov.
- Zabezpečiť trvalý ekonomický rast a dosahovanie primeraného zisku.
- V personálnej oblasti zabezpečiť vysokú kvalitu, vedomostný rast a stabilitu kádrov.
- Trvalo budovať firemnú kultúru.
- Vytvárať kvalitné pracovné a sociálne podmienky pre zamestnancov a ich rodiny.
- Venovať primeranú pozornosť filantropii a sponzoringu.
- Upevňovať pozíciu na Slovenskom trhu a rozširovať ju na zahraničie.
- Zabezpečovať kontinuálny technický rozvoj.
- Podporovať rozvoj školstva a prípravy budúcich kádrov, podieľať sa na rozvoji vedy a výskumu.

Company Mission

In the long run, REMING CONSULT a.s. has the ambition of being a leader in the segment of transport infrastructure development and transport policy shaping in its home country Slovakia as well as being involved in the long-term transport development plans in Europe and globally.

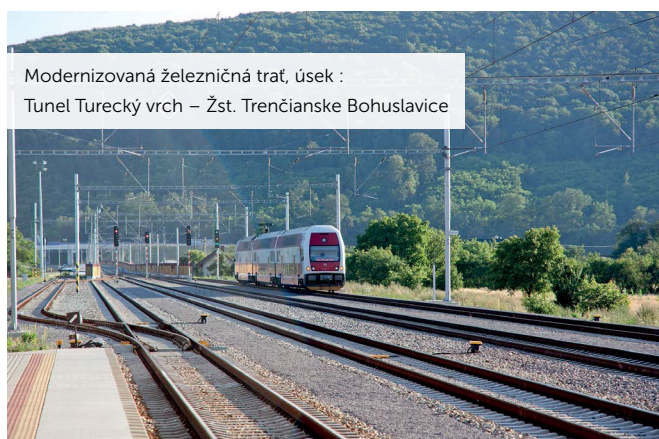
The development of REMING CONSULT a.s. has been based on the principles of a functioning quality management system, reliability, professionalism, creativity, environmental discipline and ethical business.

We are aware that living up to such mission and making these ambitions a reality requires having a good corporate culture well established. That is why each and every employee is expected to be a top professional, to produce clean solutions, to act in an environmentally responsible way without exception, to comply with the applicable standards, rules, laws, culture of behaviour and ethics.

In any case, this all must result in a satisfied customer, durable good standing and high regard in the professional community, respect of our competitors and high reputation in the public eyes.

Company Objectives

- Comprehensive nature of our services – optimise the structure and scope of trades according to the market needs,
- Improving the production process and service quality management,
- Raising the efficiency of our own performance,
- Providing for permanent economic growth and fair profit,
- Human resources: providing for high quality, knowledge development and stability of staff,
- Permanent development of corporate culture,
- Creating good working conditions and social welfare for our employees and their families,
- Paying adequate attention to philanthropy and sponsorship,
- Strengthening our position in the Slovak market and grow internationally,
- Providing for continuous technical development,
- Supporting the development of the system of education and training for future specialists, having a share in the development of science and research.



1.4.

Certifikáty a oprávnenia Certificates and Authorisations

REMING CONSULT a.s. je vlastníkom viacerých certifikátov a oprávnení.

Okrem certifikátov o spôsobilosti na vykonávanie činností uvedených v predmete podnikania podľa Obchodného registra, vyplývajúcich z platnej legislatívy v Slovenskej republike, spoločnosť má od roku 2002 zavedený a udržiavaný systém riadenia kvality zodpovedajúci požiadavkám STN EN ISO 9001:2009. Od roku 2010 má spoločnosť zavedený a udržiavaný aj systém environmentálneho manažérstva zodpovedajúci požiadavkám STN EN ISO 14001:2005.

REMING CONSULT a.s. je vedená na Ministerstve životného prostredia Slovenskej republiky v zozname odborne spôsobilých právnických osôb na posudzovanie vplyvov na životné prostredie v odbore činnosti 2 g doprava.

REMING CONSULT a.s. is a holder of numerous certificates and authorisations.

In addition to certificates of competence for the pursuit of activities listed in the line of business in the Registry of Businesses which are mandatory by the Slovak laws in force, the company was awarded in 2002 and since has been sustaining the **quality management** system under STN EN ISO 9001:2009. From 2010 onwards, the company was awarded and has been sustaining the **environmental management** system under STN EN ISO 14001:2005.

REMING CONSULT a.s. has been enrolled by the Ministry of the Environment of the Slovak Republic in the list of legal entities professionally competent in environmental impact assessment in the sector of transport (2 g).



MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Sekcia kvality životného prostredia
Odbor hodnotenia a posudzovania vplyvov na životné prostredie
Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava

OSVEDČENIE

o odbornej spôsobilosti na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie podľa § 61 ods. 8 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov pre právnickú osobu

REMING CONSULT, a. s.
Bratislava

zapisanú dňa 18. 1. 2010

pod číslom 48/2010 - PO - OHPV

do zoznamu odborne spôsobilých právnických osôb na posudzovanie vplyvov na životné prostredie v

odbore činnosti
2g doprava

oblasti činnosti
3d liniové stavby
3m stavby, zariadenia a činnosti na rekreáciu
a cestovný ruch
3n výstavba športových areálov
3t stavby a zariadenia pre dopravu, spoje a
telekomunikácie
3u bytové budovy

podľa § 1 vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 113/2006 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o odbornej spôsobilosti na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie.

Bratislava 18. 1. 2010



podpis

odtlačok pečiatky

1.5.

Členstvo v organizáciách Membership of Organisations

REMING CONSULT a.s. pôsobí a je členom vo viacerých profesijných a stavovských organizáciách :

- Spoločnosť PSKD – Prevádzka a stavby koľajovej dopravy,
- Únia slovenských projektových, konzultačných a inžinierskych spoločností v doprave (ÚSSD),
- Slovenská asociácia konzultačných inžinierov (SACE),
- Slovenská tunelárska asociácia,
- Slovenská pobočka Medzinárodnej geosyntetickej spoločnosti,
- Zväz strojárenského priemyslu Slovenskej republiky,

a má svoje zastúpenie :

- v Slovenskej komore stavebných inžinierov,
- v Slovenskej komore architektov,
- v Komore geodetov a kartografov,
- v Asociácii stavebných cenárov,
- vo Vedeckej rade Stavebnej fakulty Žilinskej univerzity v Žiline,
- v Priemyselnej rade Stavebnej fakulty Slovenskej technickej univerzity v Bratislave,
- v Priemyselnej rade Stavebnej fakulty Žilinskej univerzity v Žiline.

REMING CONSULT a.s. develops activities and is a member of several professional and trade organisations:

PSKD Society (Rail Transport Operation and Construction),
Union of Slovak Design, Consulting and Engineering Companies in Transport (ÚSSD),
Slovak Association of Consulting Engineers (SACE),
Slovak Association of Tunnel Engineers,
Slovak branch of the International Geosynthetics Society,
Union of Mechanical Engineering Industry of the Slovak Republic,

and is represented in the following entities and bodies:

- Slovak Chamber of Civil Engineers,
- Slovak Chamber of Architects,
- Chamber of Surveyors and Cartographers,
- Association of Costing Engineers in Construction,
- Scientific Council of the Faculty of Civil Engineering, University of Žilina,
- Industrial Board of the Faculty of Civil Engineering, Slovak University of Technology, Bratislava,
- Industrial Council of the Faculty of Civil Engineering, University of Žilina.

Sídlo a strediská v Bratislave
Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava 3
Slovenská republika

E-mail: reming@reming.sk

Tel.: 00 421 2 / 55 56 61 61, 55 56 61 66

Fax: 00 421 2 / 55 56 61 44

Tel. ŽSR: 920 / 2220

Fax ŽSR: 920 / 2522

Strediská v Žiline
Na bráne 4, 010 01 Žilina
Slovenská republika

E-mail: reming@za.reming.sk

Tel.: 00 421 41 / 701 07 10, 701 07 11

Fax: 00 421 41 / 701 07 12

Headquarters and offices in Bratislava
Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava 3
Slovak Republic

E-mail: reming@reming.sk

Tel. No.: 00 421 2 / 55 56 61 61, 55 56 61 66

Fax No.: 00 421 2 / 55 56 61 44

Tel. No. ŽSR: 920 / 2220

Fax No. ŽSR: 920 / 2522

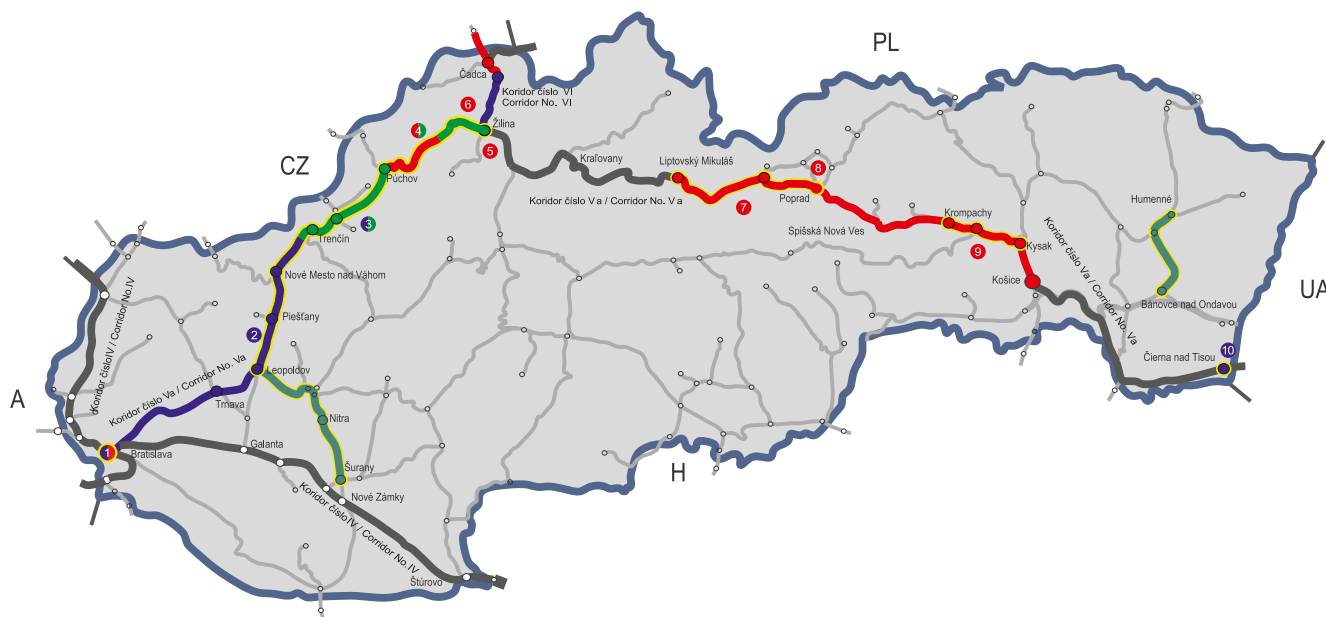
Offices in Žilina
Na bráne 4, 010 01 Žilina
Slovak Republic

E-mail: reming@za.reming.sk

Tel. No.: 00 421 41 / 701 07 10, 701 07 11

Fax No.: 00 421 41 / 701 07 12

Mapa železničných koridorov



- Zrealizovaný úsek / Implemented section
- Úsek v realizácii / Section under construction
- Úsek v projektovej príprave / Section in design preparation
- Projektová príprava elektrifikácie železničných tratí / Design preparation of railway line electrification
- Hlavné európske železničné koridory / Main European railway corridors
- Existujúce trate / Existing lines
- Spracoval REMING CONSULT a.s. / Elaborated by REMING CONSULT a.s.

Hodnotenie uplynulého obdobia Evaluation of the Preceding Period

REMING CONSULT a.s. si v roku 2013 upevnil pozíciu lídra na Slovenskom trhu projektových prác, inžinierskych a konzultačných činností v oblasti železničnej a mestskej koľajovej dopravy. Je jednou z mála stabilných firiem s kontinuálnym rastom a jasnými ambíciami. Hospodárska recesia sa prejavila len na niektorých ukazovateľoch. Spoločnosť zaznamenala v roku 2013 mierny medziročný pokles tržieb o 10,7%, ktoré dosiahli úroveň 10,331 mil. eur. Zisk po zdanení však zaznamenal výraznejší pokles a dosiahol výšku iba 100 tis. eur. Je to dôsledok negatívneho trendu vo verejnom obstarávaní, kedy jediným parametrom vyhodnotenia je cena. A práve v roku 2013 sa v spoločnosti vypracovávali projekty s „nižšími“ víťaznými tendrovými cenami. Vlastné imanie medziročne kleslo o 6,8%. V ostatných ukazovateľoch však spoločnosť dosiahla medziročne porovnateľné výsledky, o čom svedčí hodnotenie Dozornej rady k plneniu hospodárskych úloh a k napĺňaniu stratégie spoločnosti v roku 2013.

REMING CONSULT a.s. zvládol rok 2013 bez výraznejších problémov. Kapacita výroby bola po celý rok rovnomerne naplnená. Investície do technického rozvoja mali dokonca v roku 2013 stúpajúci trend. Stredisko v Žiline bolo presťahované do úplne nových moderných a technicky nadštandardne vybavených priestorov. Vzdelávanie pokračovalo systematicky a kontinuálne. Rovnako sociálne a mzdové podmienky pre zamestnancov boli bez akéhokoľvek obmedzenia.

Zahraničné aktivity spoločnosti v roku 2013 boli v Bulharsku a v Chorvátsku, zatiaľ bez výraznejších výsledkov. Cieľ spoločnosti znížiť riziko územnou diverzifikáciou podnikania zostáva však naďalej aktuálny.

In 2013, REMING CONSULT a.s. strengthened its leading position in the Slovak market of designing, engineering and consultancy concerning railway and urban rail transport. It belongs to the few stable companies with continuous growth and clear ambitions. Economic recession was observed in certain indicators only. The Company received 10,7 % less in revenues on a year-to-year basis in 2013 with 10,331 million €. Its profit after tax, however, with 100 thousand € decreased more. It was in 2013 that the Company worked on projects rewarded by "lower" winning tender prices. The equity sank by 6,8 % on a year-to-year basis. In other indicators, however, the Company achieved comparable results on a year-to-year basis, which can be supported by the Supervisory Board's evaluation on the fulfilment of business goals and on meeting the Company's strategy in 2013.

REMING CONSULT a.s. got along without any major difficulties in 2013. The production capacity was engaged evenly. The investment in technical development even went up in 2013. The office in Žilina moved to completely new up-to-date rooms of superior technical characteristics. The training of staff went on in a systemic and continuous way. The same applied to the social welfare and payroll situation of employees which experienced no restrictions whatsoever.

International activities of the Company continued in Bulgaria and Croatia in 2013, without any significant results yet. The Company objective of minimising risks through territorial diversification however remained valid.

2.1.

Výroba a obchod Production and Trade

Celkovo pozitívne hospodárske výsledky v roku 2013, v období stagnácie stavebníctva a ekonomickej krízy, sú výsledkom premyslenej obchodnej stratégie a serióznej obchodnej politiky spoločnosti. Zmluvne podložené široké spektrum zákaziek, navyše v ideálnom časovom rozložení, od štúdií, cez environmentálne posúdenia, dokumentácie pre územné konania, stavebné konania až po autorský dohľad počas realizácie stavby, dlhodobá garancia výborných podmienok pre plynulú a rovnomernú výrobu na všetkých pracoviskách počas celého roka. Takáto stabilita výrobného procesu dáva zamestnancom pocit istoty a pozitívnu pracovnú atmosféru.

REMING CONSULT a.s. v priebehu uplynulého roka uspel v niekoľkých menších i väčších verejných súťažiach, čím sa mozaika profesijných potrieb výroby doplnila, zabezpečila sa jej rovnomernosť a posilnili predpoklady stability výkonov aj do budúceho obdobia. Medzi významnejšie zákazky, ktoré sa podarilo získať vo verejnom obstarávaní počas roku 2013, patrí „Elektrifikácia trate Bánovce nad Ondavou – Humenné“, „Elektrifikácia trate Leopoldov – Nitra – Šurany“ a koncom roka „Predbežná štúdia uskutočniteľnosti modernizácie železničného koridoru v úseku Žilina – Košice – Čierna nad Tisou“ ako subdodávateľ dánskej projektovej a konzultačnej spoločnosti COWI.

The largely positive economic results in 2013, which was a period of stagnation and economic crisis, stem from a mature trading strategy and reliable trade policy of the company. A wide variety of contracts was concluded, with ideal timing, reaching from studies, through environmental assessments, documents necessary for obtaining planning permits and building permits, up to consulting engineer supervision during project implementation, provide in the long run a guarantee of excellent conditions for smooth and homogenous production at all workplaces throughout the year. This kind of production stability makes the staff feel safe and creates a good working atmosphere.

Last year, REMING CONSULT a.s. succeeded in several minor and major open tenders, whereby its mosaic of trades in production grew wider, ensuring its homogeneity and creating prerequisites of performance stability even in the times to come. The major contracts which the Company concluded through public procurement in 2013 include "Electrification of the line Bánovce nad Ondavou – Humenné", "Electrification of the line Leopoldov – Nitra – Šurany" and, toward the year end, as a sub-contractor of the Danish design and consulting company COWI, the "Pre-feasibility study of upgrading the railway corridor in the section Žilina – Košice – Čierna nad Tisou".

Aj v roku 2013 boli už tradične našim najdôležitejším obchodným partnerom Železnice Slovenskej republiky, Bratislava.

Rozhodujúci objem služieb počas celého roka bol z toho dôvodu jasne sústredený na prípravu stavieb modernizácie železničných koridorov číslo V.a a VI pre rýchlosť do 160 km/hod. REMING CONSULT a.s. je generálnym projektantom na viacerých úsekoch týchto koridorov, a to v rozsahu všetkých stupňov projektovej dokumentácie. Zároveň k tomu zabezpečuje celý komplex súvisiacich prieskumných prác, štúdií, majetkovoprávnej a inžinierskej činnosti a výkonu autorského a stavebného dohľadu.

Stavby na železničnom koridore číslo V.a

- **Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov (59 km),**
V predchádzajúcom roku boli ukončené a dané do prevádzky prvé dve etapy stavby (v dĺžke 18 km), vrátane nového 1,7 km dlhého dvojkoľajného tunela „Turecký vrch“. V roku 2013 pokračovala realizácia stavby na zostávajúcich etapách číslo 3 až 6 od Trenčína po Púchov, kde REMING CONSULT a.s. ako generálny projektant vykonával autorský dohľad, spolupôsobil pri inžinierskej činnosti a pri vypracovaní dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby.
- **Modernizácia železničnej trate Púchov – Žilina (dĺžka 39 km)**
V roku 2013 boli sústredené naše kapacity na majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov a na inžiniersku činnosť pre vydanie stavebných povolení, najmä na 2. etapu stavby, pre ktorú investor vypísal verejné obstarávanie na realizáciu, s predpokladaným termínom zahájenia prác začiatkom roku 2014.
- **Modernizácia železničnej trate Liptovský Mikuláš – Poprad Tatry (59 km)**
V roku 2013 sa dokončila realizačná dokumentácia pre zostávajúcu 2. a 4. etapu stavby. Majetkovoprávne vysporiadanie a inžinierska činnosť pre zabezpečenie stavebných povolení bola sústredená na 1. a 5. etapu stavby, u ktorých sa predpokladajú najväčšie ambície na zahájenie ich realizácie už v roku 2015.
- **Modernizácia železničného uzla Žilina (dĺžka 12 km)**
V roku 2013 skončil náročný proces posudzovania vplyvov stavby na životné prostredie a mohli sme sa sústrediť na samotný projekt stavby. Bola vypracovaná dokumentácia stavebného zámeru pre vydanie štátnej expertízy.
- **Modernizácia železničnej trate Krompachy – Kysak (dĺžka 29 km)**
Financovanie projektovej prípravy stavby koridoru v tomto úseku nebolo žiaľ ani v roku 2013 potvrdené. Projekt stavby je od roku 2009 na úrovni DÚR s právoplatným územným rozhodnutím. Rozsah a parametre modernizácie tohto úseku stanoví nová Štúdia uskutočniteľnosti, ktorá bude k dispozícii až v roku 2015.

Stavby na železničnom koridore číslo VI

- **Modernizácia železničnej trate Krásno nad Kysucou – Čadca – štátna hranica s Českom (dĺžka 17 km)**
V roku 2013 sa nám podarilo zvládnuť pomerne náročnú úlohu a investorovi sme odovzdali kompletnú dokumentáciu pre stavebné povolenie pre všetky tri etapy stavby. Súbežne sme zabezpečovali inžiniersku činnosť a koncom roka už aj autorský dohľad na osobitnú časť tejto stavby ETCS a GSM-R na ramene Bratislava – Nové Mesto nad Váhom – Žilina – Čadca – štátna hranica s Českom. Bude to vôbec prvý úsek v sieti Železníc Slovenskej republiky, ktorý bude vybavený radiacim systémom ERTMS na úrovni 2.
- **„Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov Dvor – Šafárikovo námestie v Bratislave, 1. a 2. časť“,**
tento významný projekt integrovanej verejnej osobnej dopravy v Bratislave prešiel v roku 2013 do realizácie a koncom roka sa

In 2013, too, our most prominent business partner traditionally was the railway infrastructure manager Železnice Slovenskej republiky Bratislava.

That is why the critical part of our services provided during the year clearly focused on the preparation of upgrading projects in railway corridors V.a and VI for a speed up to 160 km/h. REMING CONSULT a.s. is the consulting engineer for several sections of those corridors, which encompasses all levels of design document. Moreover, the Company provides for a whole line of related investigation/survey works, studies, settlement of property titles and engineering, as well as consulting engineer supervision and building supervision.

Projects in railway corridor V.a

- **Upgrading of railway line Nové Mesto nad Váhom – Púchov (59 km)**
Last year, the first two project stages (18 km long) were completed and put into operation, including a new double-track tunnel “Turecký vrch” (1,7 km long). In 2013, the project continued by construction of the remaining stages 3 to 6 between Trenčín and Púchov, supervised by REMING CONSULT a.s. in the role of consulting engineer who participated in engineering activities and preparation of the as-built project document.
- **Upgrading of railway line Púchov – Žilina (39 km)**
In 2013, our efforts focused on the settlement of property titles to land and on engineering activities leading to the issuance of building permits, particularly for project stage 2. The project employer called for a tender for works, with the expected date of the works beginning in early 2014.
- **Upgrading of railway line Liptovský Mikuláš – Poprad Tatry (59 km)**
In 2013, the detail document for the remaining project stages 2 and 4 was completed. The settlement of property titles and engineering activities leading to the issuance of building permits focused on project stages 1 and 5, which are considered to be the best prepared to start construction in 2015.
- **Upgrading of railway hub Žilina (12 km)**
In 2013, an uneasy environmental impact assessment was concluded and we could finally concentrate on the building project itself. The project brief document was drawn up for the issuance of the state expert opinion.
- **Upgrading of railway line Krompachy – Kysak (29 km)**
Unfortunately, the funding of design works for the corridor in this section was not confirmed in 2013 either. Since 2009, the construction project remains at the level of design for the issuance of planning permit: the planning permit has been issued and is in force. The scope and parameters of upgrading in this line section will be defined by a new feasibility study expected to be available in 2015.

Projects in railway corridor VI

- **Upgrading of railway line Krásno nad Kysucou – Čadca – state border SK/CZK (17 km)**
In 2013 we managed to complete a relatively difficult task and submitted the employer the complete building permit document for all three project stages.
In parallel, we provided for engineering activities and, toward the year end, consulting engineer supervision for a special part of the project as well: ETCS and GSM-R along the leg Bratislava – Nové Mesto nad Váhom – Žilina – Čadca – state border SK/CZK. This is going to be the first section ever in the Slovak railway network equipped with ERTMS level 2.
- **“The back-bone urban public passenger system, section Janíkov Dvor – Šafárikovo Sq., Bratislava, Parts 1 & 2”,**
a significant project in public passenger transport for Bratislava reached its implementation stage in 2013 and the implementation of its Part 1 started later in 2013. We designed some

začala realizácia 1. časti stavby. Pre zhotoviteľa tejto časti sme vypracovali na niektoré objekty realizačnú dokumentáciu. Projektová príprava 2.časti je žiaľ stále zastavená. Magistrát mesta zorganizoval verejnú súťaž návrhov s cieľom urbanizovať centrum mestskej časti Petržalka pozdĺž osi novej električkovej trate. Projektová príprava 2. časti stavby nosného systému MHD sa z tohto dôvodu posunula na druhú polovicu roka 2014.

REMING CONSULT a.s. sa projekčne a inžiniersky podieľal na príprave viacerých menších projektov v oblasti železničnej a mestskej koľajovej dopravy, cestnej dopravy, inžinierskych, pozemných a priemyselných stavieb. Jedným zo zaujímavých bol napríklad projekt, z našej dielne už druhý, Rotačný výklopník v železničnom prekládkovom priestore Čierna nad Tisou, pre spoločnosť Budamar Logistics, a.s. Nemenej zaujímavé bolo aj spracovávanie štúdie dopravného prepojenia Krakova a Zakopaného s Demänovskou dolinou v rámci spoločnej kandidatúry na OH 2022.

works for the contractor at the level of detail design.

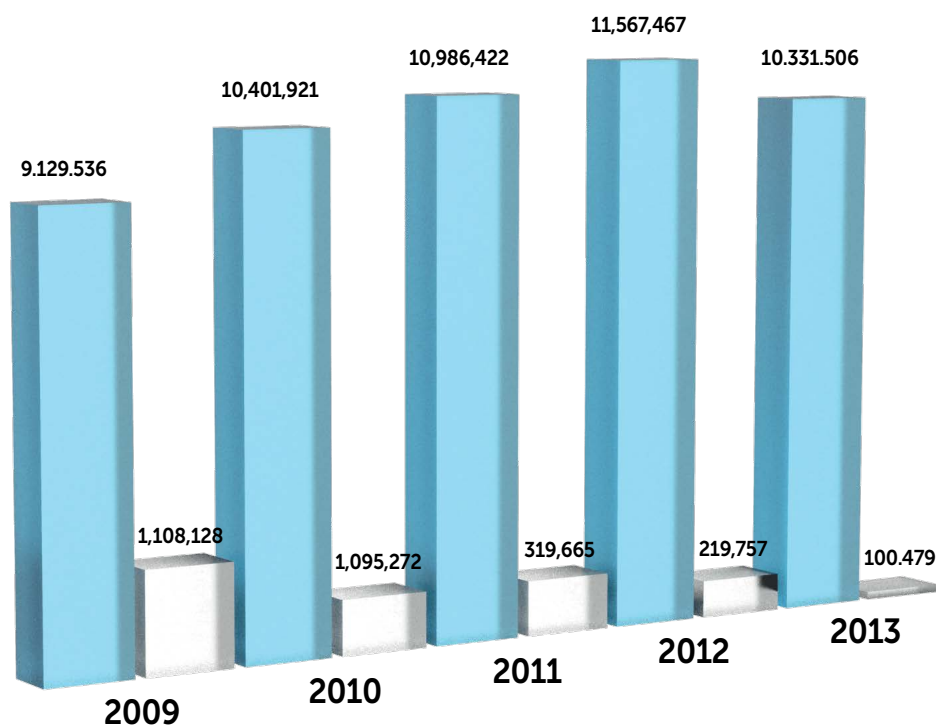
The designing of Part 2 is, unfortunately, still suspended. The City Government organised an open design contest with the aim of urbanising the centre of Petržalka along the new tram line. Due to this, the designing of Part 2 of the urban passenger transport system was postponed until the second half of 2014.

REMING CONSULT a.s. was involved in the design and engineering activities leading to several minor projects in railway and urban rail transport, road transport, utilities, building works and industrial works. One of the remarkable projects, for instance, the second one by our studio, was the rotary tippler in the railway re-loading area of Čierna nad Tisou for Budamar Logistics, a.s. The study of transport connection between the Polish cities of Krakow and Zakopane and the Demänovská valley under the common application for the 2022 Winter Olympics was equally interesting.

Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb a výsledky hospodárenia od roku 2009 do 31.12.2013 (Euro)

Sales of own products and services and the profit/loss starting 2009 and ending 31 Dec 2013 (Eur)

■ tržby / Sales
□ hospodársky výsledok po zdanení / Profit / Loss after tax



rok / Year	2009	2010	2011	2012	2013
tržby / Sales	9,129,536	10,401,921	10,986,422	11,567,467	10,331,506
hospodársky výsledok po zdanení Profit / Loss after tax	1,108,128	1,095,272	319,665	219,757	100,479

Napriek výrobnej vyváženosti, ekonomickej stabilite a relatívnym úspechom v obchode v roku 2013, REMING CONSULT a.s. pociťuje dôsledky recesie v stavebníctve. Tá na Slovenskom trhu spôsobuje nielen u stavebných firiem, ale aj u projektových, inžinierskych a konzultačných spoločností nedostatok príležitostí, väčšiu, až nezdravú rivalitu, nezdôvodniteľné znižovanie cien, ktoré negarantujú kvalitu, kompletnosť, progres a dobrú myšlienku projektu! Žiaľ, aj samotní obstarávatelia k tomu prispievajú výraznou mierou a pri vypisovaní verejných súťaží z titulu šetrenia verejných financií dokonca umelo znižujú predpokladané hodnoty zákaziek. Čo je rozhodujúcim negatívom, ako jediné kritérium dávajú v drivej väčšine cenu. Takýmito podmienkami tendra sa automaticky spúšťa lavína možných dampingových cien. Kvalita, úspešné dokončenie diela, dosiahnutie dlhodobej kvality bez potreby opráv a rekonštrukcií sa tak dostáva na posledné miesto medzi kritériami hodnotenia. Neveríme, že je to zámer obstarávateľov, ale len dôsledok nezládnutia procesu obstarávania.

Pozitívom v roku 2013 bola zmena pohľadu a názoru štátu a čiastočne aj verejnej správy na budovanie novej, resp. modernizáciu existujúcej koľajovej dopravy, ako nevyhnutnosti pre dosiahnutie komplexnej a integrovanej dopravy na Slovensku, v jeho regiónoch a mestských aglomeráciách, dopravy ohľaduplnej voči životnému prostrediu a zároveň naplňajúcej podmienky dopravnej politiky a Bielej knihy EÚ. Sme preto v očakávaní nových, ambicióznejších smerovaní v rozvoji dopravy, najmä železničnej a mestskej koľajovej dopravy.

Väčšina krajín EÚ sa snaží svoj trh uzavrieť pre zahraničné firmy napriek proklamovanej otvorenosti. Umiestniť sa na zahraničnom trhu je veľmi náročné a komplikované. Slovenský trh je naopak veľmi, až príliš otvorený zahraničným firmám. REMING CONSULT a.s. má svoje aktivity v zahraničí, ale napriek tomu sústreďuje najmä na slovenský trh železničnej a mestskej dopravnej infraštruktúry, kde má stále reálnejšiu perspektívu úspech.

Naším rozhodujúcim zákazníkom boli aj v roku 2013 Železnice Slovenskej republiky, Bratislava. V štruktúre dôležitých zákazníkov boli samozrejme aj ďalšie spoločnosti v oblasti železničnej dopravy, v mestských a regionálnych dopravných systémoch a v cestnej doprave, resp. v ostatných spoločnostiach zaoberajúcich sa prepravou po železnici, alebo využívajúcich železničnú dopravnú infraštruktúru. Štruktúra zákazníkov je naplnená aj zaujímavými projektmi zo súkromného sektoru.

In spite of well-balanced production, economic stability and relative success in trading activities in 2013, REMING CONSULT a.s. still can feel the aftermath of recession in the construction industry. On the Slovak market, it is blamed for the lack of opportunities for building companies as well as for design, engineering and consulting firms, leading to excessive, often extreme jealousy, unfounded price dumping which cannot guarantee quality, completeness, progress and a good idea behind a project! Alas, contracting authorities or contracting entities themselves contribute a major share to such behaviour and when inviting for tenders, with the aim of saving public funds, they even artificially undersize the expected contract values. The key negative is that – in a vast majority of cases – price is the only criterion. Such tender conditions automatically instigate an avalanche of potential dumping. Quality, successful completion of the work, quality in the long run without repairs and rebuilding are becoming the last and the least evaluation criteria. We do not believe this to be an intention of contracting authorities or contracting entities, just a consequence of the poor procurement process.

What was encouraging in 2013 was a change in the views and beliefs of the state and partially of the public administration concerning the construction of new or the upgrading of existing rail transport facilities as a prerequisite for achieving comprehensive and integrated transport services in Slovakia, its regions and urban agglomerations: environmentally friendly transport which – at the same time – would satisfy the requirements of transport policy and of the EU White Paper. Therefore, we expect new, more ambitious trends in the development of transport, particularly railway and urban rail transport.

While declaring their openness, most EU countries make an effort to close their markets for international companies. Penetration of other countries' markets is very hard and challenging. On the other hand, the Slovak market is very, sometimes too much open to companies of other countries. Even though REMING CONSULT a.s. pursues activities in other countries, it remains focused on the Slovak market of railway and urban transport infrastructure because of more realistic chances of success at home.

In 2013, our most prominent customer has the railway infrastructure manager, Železnice Slovenskej republiky Bratislava. The structure of our major customers naturally includes other companies in railway transport, regional and sub-urban transport systems and in road transport or others in rail haulage or using the railway infrastructure. The customer structure generates interesting projects from the private sector as well.



Modernizácia železničných tratí na paneurópskych koridoroch

Upgrading of railway tracks in pan-European corridors

Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom - Púchov, žkm 100,5 - 159,100 pre tratovú rýchlosť do 160 km/hod • inžinierska činnosť a majetkovoprávne vysporiadanie pre 3., a 6. etapu stavby • autorský dohľad na 1., 2., 3., 4., 5. a 6. etape stavby • dokumentácia pre realizáciu stavby - Zmena na 3. etape stavby v úseku Zlatovce - Trenčianska Teplá • dokumentácia skutočného realizovania stavby	Upgrading of railway track Nové Mesto nad Váhom - Púchov, railway km 100,5 - 159,100 for a line speed up to 160 km/h • engineering for the issuance of statutory permits and settlement of property titles for project stages 3 and 6 • A/E jobsite supervision for project stages 1, 2, 3, 4, 5 and 6 • detail design document - change of project stage 3 in the line section Zlatovce - Trenčianska Teplá • as-built project document
Modernizácia železničnej trate Púchov - Žilina • inžinierska činnosť a majetkovoprávne vysporiadanie na 1. a 2. etape stavby	Upgrading of railway track Púchov - Žilina • engineering for the issuance of statutory permits and settlement of property titles for project stages 1 and 2
Modernizácia železničnej trate Žilina - Košice, úsek trate Liptovský Mikuláš - Poprad Tatry (mimo) • inžinierska činnosť pre vydanie stavebného povolenia na 2., 3. a 4. etape stavby, vrátane prieskumov • dokumentácia pre realizovanie stavby pre 2. a 4. etapu stavby	Upgrading of railway track Žilina - Košice, line section Liptovský Mikuláš - Poprad Tatry (excl.) • engineering for the issuance of building permits for project stages 2, 3 and 4, including surveys • detail design document for project stages 2 and 4
ŽSR, Modernizácia koridoru, štátna hranica ČR/SR - Čadca - Krásno nad Kysucou (mimo), železničná trať • dokumentácie pre stavebné povolenie pre 1., 2. a 3. etapu stavby, vrátane doplnkových prieskumov	ŽSR, Corridor upgrading: state border CZK/SK - Čadca - Krásno nad Kysucou (excl.), railway track • design document for the issuance of building permits for project stages 1, 2 and 3 including additional surveys
ŽSR, Dostavba zriaďovacej stanice Žilina - Teplička a nadväzujúcej železničnej infraštruktúry v uzle Žilina" • prieskumy (inžinierskych sietí, korozný, geodetické zameranie) • inžinierska činnosť pre posúdenie vplyvov na životné prostredie (EIA) • dokumentácia stavebného zámeru	ŽSR, Completion of marshalling yard Žilina - Teplička and of the follow-up railway infrastructure in the Žilina hub • surveys (of utilities, corrosion, geodesic surveying) • engineering services for the environmental impact assessment (EIA) • project brief documentation



Severný portál Tunela Turecký vrch

Ostatné železničné a koľajové stavby

Other railway and rail projects

Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie v Bratislave, 2. časť Bosákova ulica - Janíkov dvor	Backbone system of public urban passenger transport, functional section Janíkov dvor - Šafárikovo Sq. in Bratislava, part 2 Bosákova St. - Janíkov dvor
• dokumentácia pre územné rozhodnutie	• document leading to zoning permit
Žst. Čierna nad Tisou, prekládkový komplex - východ	Railway station Čierna nad Tisou, Re-loading site East
• dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby, inžinierska činnosť pre stavebné povolenie	• design document for the issuance of building permit at the level of detail design, engineering leading to the issuance of the building permit
VW Bratislava - úprava trakčného vedenia a osvetlenia v areáli	VW Bratislava - Changes in the traction system and lightening of the factory site
• dokumentácia pre stavebné povolenie	• document for the issuance of building permit
• dokumentácia pre výber zhotoviteľa	• tender document
Zrušenie priecestia km 41,743 na koridorovej trati v úseku Bratislava - Žilina - Trnava a súvisiace úpravy ETCS	Removal of level crossing at km 41,743 in the corridor line Bratislava - Žilina - Trnava and the related ETCS changes
• dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby	• design document for the issuance of building permit at the level of detail design
ŽST Nižná Myšľa, obnova výhybiek	Railway station Nižná Myšľa, Renewal of turnouts
• geodetické zameranie a vytýčenie sietí	• geodesic surveying and setting-out of utilities
• dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby	• design document for the issuance of building permit at the level of detail design
• inžinierska činnosť pre stavebné povolenie	• engineering for the issuance of building permit
ŽST Rimavská Seč, rekonštrukcia výhybiek	Railway station Rimavská Seč, Rebuilding of turnouts
• geodetické zameranie a vytýčenie sietí	• geodesic surveying and setting-out of utilities
• dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby	• design document for the issuance of building permit at the level of detail design
ŽST Turčianske Teplice, rekonštrukcia nástupišť	Railway station Turčianske Teplice, Rebuilding of platforms
• dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby	• design document for the issuance of building permit at the level of detail design

Pozemné stavby

Building structures

Rekonštrukcia administratívnej budovy VVÚŽ vo Vrútkach	Rebuilding of the office building in VVÚŽ Vrútky
• dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby, vrátane inžinierskej činnosti	• design document for the issuance of building permit at the level of detail design, including engineering
Stavebná obnova západného krídla veľkej vodárne - pamiatková budova Bratislava	Renewal of a large water treatment plant in Bratislava (west wing) - technical heritage
• dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby, vrátane inžinierskej činnosti	• design document for the issuance of building permit at the level of detail design, including engineering

Konzultácie, poradenstvo a štúdie

Consultancy and studies

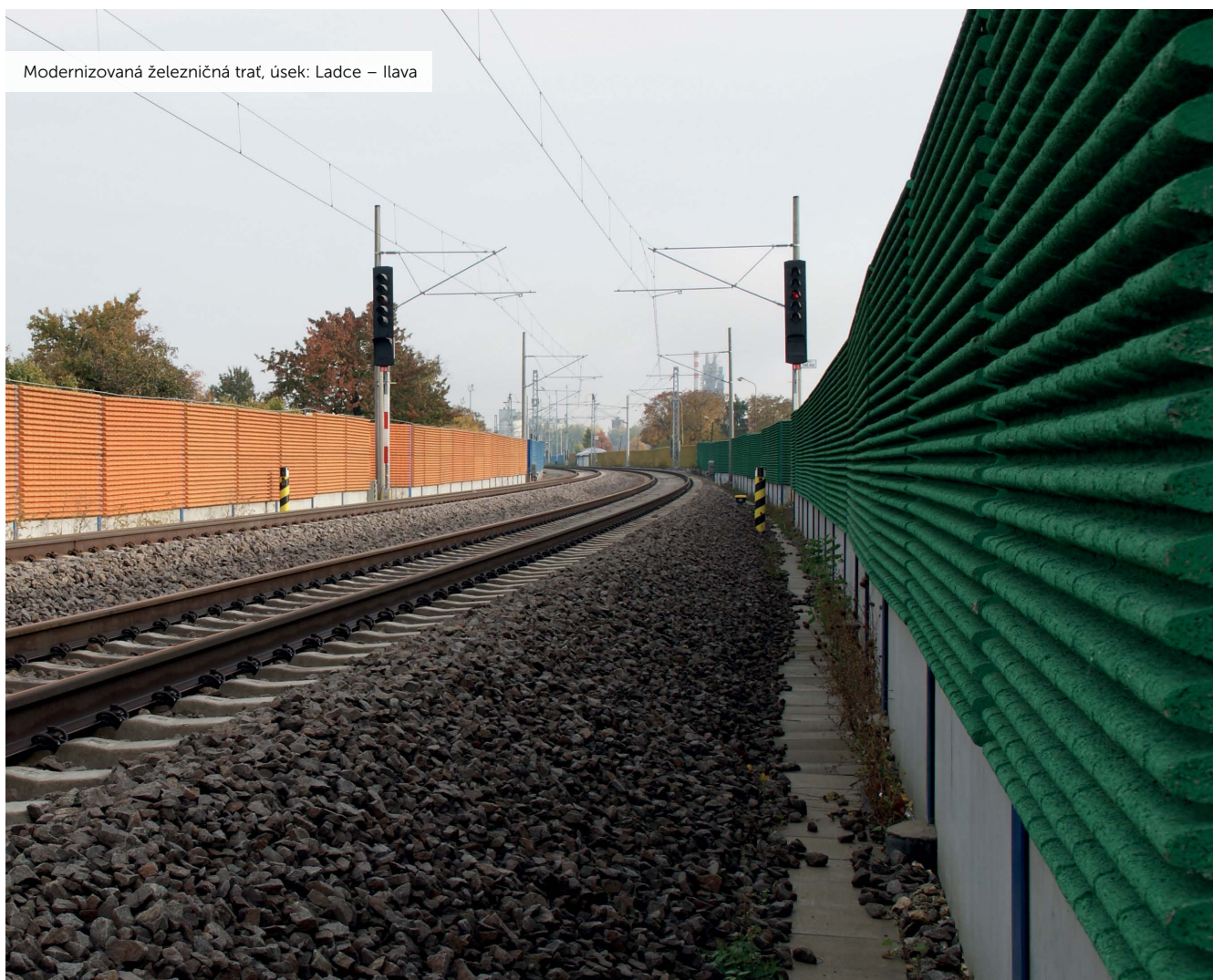
Električková trať v úseku Hanulova - Pri križi v Bratislave	Tram line in the section Hanulova - Pri križi, Bratislava
• štúdia realizovateľnosti	• feasibility study
• dokumentácia stavebného zámeru	• project brief document
ŽSR, Elektrifikácia a optimalizácia trate Leopoldov - Nitra - Šurany, technicko - ekonomická štúdia	ŽSR, Electrification and optimisation of the line Leopoldov - Nitra - Šurany, technical & economic study
Projekt SETA (Juhovýchodná prepravná os) - definovanie prevádzkových opatrení a investícií pre optimalizáciu železničného spojenia strednej Európy Viedeň/Bratislava a severných jadranských prístavov (Rijeka, Koper, Nonfalcone).	SETA (south-east transportation axis) project - definition of operational procedures and investments for the optimisation of the railway connection between Central Europe (Vienna/Bratislava) and north Adriatic ports (Rijeka, Koper, Nonfalcone)
Príprava kandidatury na ZOH 2022 - technicko-ekonomická štúdia	Preparation of the 2022 Winter Olympics application - technical and economic study
Štúdia realizovateľnosti Žilina - Košice Čierna nad Tisou a úsek Púchov - Považská Teplá v Slovenskej republike pre spoločnosť COWI (Dánsko)	Feasibility study for railway line Žilina - Košice Čierna nad Tisou and section Púchov - Považská Teplá, Slovakia for consultant COWI (Denmark)

2.1.3.

Významní odberatelia (v abecednom poradí) Key Customers (in the alphabetical order)

Názov spoločnosti / Name of the company	Sídlo spoločnosti / Address
ARGE SETA	Klostergasse 18, 23400 Modling, Rakúsko
BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.	Železničná 1, 076 43 Čierna nad Tisou
BOGL & Krysl, k.s.	Budovateľská 48, 080 01 Prešov
Dopravný podnik Bratislava	Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
Hlavné mesto SR Bratislava	Primaciálne námestie 1, 811 01 Bratislava
Metro Bratislava, a.s.	Primaciálne námestie 1, 811 01 Bratislava
OHL ŽS, a.s., organizačná zložka	Furmanská 8, 841 03 Bratislava
STRABAG, s.r.o.	Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava
TSS Grade a.s.	Dunajská 48, 811 08 Bratislava
Železnice Slovenskej republiky, Bratislava	Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Železničné stavebníctvo Bratislava, a.s.s	Furmanská 8, 841 03 Bratislava
Žilinský samosprávny kraj	Komenského 48, 011 09 Žilina

Modernizovaná železničná trať, úsek: Ladce – Ilava





Významní dodávateľia (v abecednom poradí) Key Contactors (in the alphabetical order)

Názov spoločnosti / Name of the company	Sídlo spoločnosti / Address
ABB, s.r.o.	Tuhovská 29, 831 06 Bratislava
ALAM, s.r.o.	Nezábudkova 40, 821 01 Bratislava
ALFA 04, a.s.	Jašíkova 6, 821 03 Bratislava
AM Sudop, spol. s r. o.	Strečnianska 5, 851 05 Bratislava
Basler & Hofmann Slovakia s. r. o.	Panenská 13, 811 03 Bratislava
BETONING, s. r. o.	Mozartova 2/A, 811 02 Bratislava
CAD-ECO a.s.	Svätoplukova 28, 821 08 Bratislava
CEMOS, s.r.o.	Mlynské Nivy 70, 821 05 Bratislava
DELTES	Račianske mýto 1/D, 831 02 Bratislava
ECS engineering s. r. o.	Gagarinova 30, 018 51 Nová Dubnica
EDWIN, s.r.o.	Martina Čulena 5, 811 09 Bratislava
ELCONT - Ing. Lubomír Šimlovič	Riazanská 68, 831 02 Bratislava
ELHYCO, s.r.o.	Tabakova 1, 811 07 Bratislava
FIRECOM EXTRA, s.r.o.	Uzlovská 3791/8, 036 08 Martin
FORFORM, s.r.o.	Martinčekova 18, 821 09 Bratislava
GEOCONSULT, s.r.o.	Miletičova 21, 820 05 Bratislava
GEO-KOD, s.r.o.	Rostovská 45, 831 06 Bratislava
Ing. Vladimír Hronček - GEOREAL	Majerníkova 1, 841 05 Bratislava
GEOSTA, s.r.o.	Považské Podhradie 77, 017 01 Považská Bystrica
GEOSYS, s.r.o.	Rezedová 25/B, 821 01 Bratislava
HYDROPROJEKT, a.s.	Prešovská 55, 821 02 Bratislava
IKP Consulting Engineers, s.r.o.	Slovenskej jednoty 10, 040 01 Košice
Itelsys, s.r.o.	Krivá 23, 040 01 Mesto Košice
Klima Konzult, s.r.o.	Trnavská 63, 821 01 Bratislava
KLUB ZPS vo vibroakustike, s.r.o.	Vojtecha Tvrdeho 23, 010 01 Žilina
METROPROJEKT Praha a.s.	I.P.Pavlova 1786/2, 120 00 Praha 2, Česká republika
PIO-KERAMOPROJEKT, a.s.	Dolný Šianec 1013/1, 911 01 Trenčín
PRODEX, spol. s r. o.	Rusovská cesta 16, 851 01 Bratislava
PROJEKT SIGNAL, s.r.o.	Ružinovská 16, 821 02 Bratislava
SUDOP Košice a. s.	Žriedlová 1, 040 01 Košice
SUDOP PRAHA a. s.	Olšanská 2643/1a, 130 80 Praha 3, Česká republika
Žilinská univerzita v Žiline	Univerzitná 5215/1, 010 26 Žilina

Aktivity v zahraničí International Activities

Diverzifikácia rizík podnikania v čase nepriaznivej hospodárskej situácie je jedným z bodov obchodnej stratégie firmy. Preto má REMING CONSULT a.s. vo svojej dlhodobej stratégii rozšírenie svojho pôsobenia do zahraničia. Cieľom však je nielen podieľať sa prácou, výnosmi a ziskami na zahraničných trhoch, ale podieľať sa aj na výskume a vývoji dopravnej infraštruktúry v zahraničí, predovšetkým železničnej dopravy, mestskej koľajovej dopravy a kombinovanej dopravy. Spoločnosť má ambície využiť a presadiť svoje odborné schopnosti, svoje progresívne riešenia a etablovať sa na medzinárodnom trhu ako kvalitná projektovo – konzultačná firma.

- Dcérska spoločnosť REMING CONSULT Bulgaria, Ltd. so sídlom v Sofii vznikla v roku 2010. Na Bulharskom trhu je už známa a rešpektovaná. V uplynulom roku realizovala viacero zákaziek. Je odborne a personálne pripravená realizovať niektoré z väčších projektov, najmä v segmente dopravnej infraštruktúry.
- REMING CONSULT a.s. pokračuje vo svojich aktivitách aj v Chorvátsku a zostáva naďalej našou ambíciou presadiť sa na tomto trhu pre prípravu projektov modernizácie železničnej infraštruktúry, kombinovanej dopravy a terminálov intermodálnej prepravy v prístavoch a vo vnútrozemí.
Koncom roka 2013 REMING CONSULT a.s. odstúpil z majetkovej účasti a ďalšieho fungovania v bývalej dcérskej spoločnosti v Záhrebe. Svoje ambície na tomto trhu realizuje ako zahraničná firma zo Slovenska, formou obchodného zastúpenia v Záhrebe.

Diversification of business risks at a time of adverse economic situation is a part of the company's business strategy. That is why REMING CONSULT a.s. has decided to extend its operations out of the domestic market in the long run. The aim is not only to have a share of work, revenues and profits from foreign markets but to participate in the research and development of transport infrastructure abroad, particularly with regard to railway transport, urban rail transport and combined transport. The company's ambition is to get involved and succeed with its specialised know-how, progressive solutions and establish itself on the international market as a good quality design and consultancy company.

- The subsidiary REMING CONSULT Bulgaria, Ltd. in Sofia was established in 2010. It is renowned and respected on the Bulgarian market. With regard to its expertise and staffing, it is prepared to perform major projects, particularly in the transport infrastructure segment.
- REMING CONSULT a.s. maintains its activities in Croatia. Our ambition remains succeeding in this market of railway infrastructure upgrading projects, in combined transport and intermodal transport terminals in ports and inland.
Late 2013, REMING CONSULT a.s. withdrew its holding and operation in its former Zagreb subsidiary. Its ambitions in this market are still pursued in the form of a foreign Slovak company with a trade representation in Zagreb.

Technický rozvoj a kvalita Technical Development and Quality

REMING CONSULT a.s. má vo svojej dlhodobej stratégii stanovené princípy smerovania technického rozvoja. Podľa tejto koncepcie pokračoval technický rozvoj aj v roku 2013 **bez finančného obmedzenia**. Investície boli tak ako po minulé roky sústredené najmä do oblasti SW a HW vybavenia, do reprografických zariadení, do počítačových sietí a do zvyšovania a optimalizácie kapacity prenosových systémov. Pracovníci vo všetkých projektových oboroch, ale aj v odbore geodézia a inžinierska činnosť, sú vybavení kvalitnými SW produktmi, počítačmi, meracími zariadeniami a pod., ktoré sú pravidelne upgradované. V spoločnosti je funkčný systém správy dát Project-Wise.

Analýza vnútorných potrieb, sledovanie najnovších trendov, technickej úrovne konkurencie a optimalizácia vybavenosti pracovísk a komunikácie medzi nimi je podporovaná brainstormingmi, ktoré za účasti väčšiny pracovníkov prebiehajú v pravidelných intervaloch.

Významnou investíciou v uplynulom roku bolo vybudovanie nového moderného pracoviska v Žiline, kam sa presťahovali obe žilinské strediská. Slávnostné otvorenie nových priestorov v budove Crystal Palace bolo 20. augusta 2013 za účasti zástupcov Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Železníc Slovenskej republiky, Žilinskej univerzity, Žilinského samosprávneho kraja, Mesta Žiliny a zástupcov viacerých obchodných partnerov.

The long years of tradition at REMING CONSULT a.s. mean well-defined principles of technical development. According to its policy, technical development continued in 2013 **without any financial cutbacks**. Like in the years before, investment focused mainly on SW and HW, reprography equipment, computer networks and the capacity of transmission systems. The staff in all design trades as well as our surveyors and engineering staff are equipped with high quality SW products, computers, metering devices etc. which are regularly upgraded. The company has established the data management system Project-Wise.

Analyses of internal needs, monitoring of latest trends and technical standards of our competitors and optimisation of the equipment at workplace and its communication are supported by regular brainstorming which involves majority of the staff.

Last year, we made an important investment in a new modern workplace in Žilina moving together both Žilina offices. The ceremonial opening of new offices was held in Crystal Palace on 20 August 2012 with invited representatives of the Ministry of Transport, Construction and Regional Development of the Slovak Republic, railway infrastructure manager Železnice Slovenskej republiky, University of Žilina, the self-governing region of Žilina, the City of Žilina and numerous business partners.

V nevyhnutnom rozsahu prebehla v roku 2013 aj obnova vozového parku, ktorý je v rámci systému bezpečnosti prepravy, ochrany pred odcudzením a pre zefektívnenie prevádzky monitorovaný.

Systém riadenia kvality podľa STN EN ISO 9001:2009 a certifikát, ktorý potvrdzuje zavedenie a udržiavanie systému environmentálneho manažérstva podľa STN EN ISO 14001:2005, v roku 2013 spoľahlivo fungovali a nebola zaznamenaná žiadna oficiálna reklamácia na poskytnuté služby.

The car fleet which is monitored by the system of transport security, theft protection and operation efficiency was replenished in 2013 to the extent necessary.

The quality management system under STN EN ISO 9001:2009 and the certificate confirming the introduction and operation of the environmental management system under STN EN ISO 14001:2005 worked in 2013 as reliably as before. There were not any official complaints lodged about the services we provided.



Personálna a sociálna politika Human Resources and Welfare Policy

Na základe vnútornej analýzy spoločnosti bola v závere roka schválená nová organizačná štruktúra spoločnosti, s ktorou súviseli aj niektoré personálne zmeny. Analýza poukázala na slabé miesta a navrhla možné riešenia na oživenie vzťahov vo vnútri firmy, k zvýšeniu tempa, efektívnosti a najmä kvality procesov, k skvalitneniu a k systemizácii vzdelávania, technického rozvoja a samozrejme aj k skvalitneniu mzdových a sociálnych podmienok našich zamestnancov. Pokračovaním procesu bude personálny audit v prvej polovici roku 2014, s cieľom motivovať každého pracovníka osobitne.

Personálne obsadenie

K 31. decembru 2013 pracovalo v spoločnosti celkom **100** zamestnancov, z toho **89** zamestnancov v trvalom pracovnom pomere a 11 zamestnancov na dohodu o pracovnej činnosti.

V priebehu roku 2013 nastúpilo 8 nových zamestnancov a 3 zamestnankyne sa vrátili po rodičovskej dovolenke. Počas roka 2013 bolo ukončených 7 trvalých pracovných pomerov, z toho 1 zamestnanec ukončil pracovný pomer z titulu prechodu na dohodu o pracovnej činnosti. 1 zamestnankyňa odišla na materskú dovolenku. Na materskej a rodičovskej dovolenke bolo v priemere 5 žien.

Vzdelanostná skladba : 84 zamestnancov je s vysokoškolským vzdelaním (89,4%) a 9 zamestnancov so stredoškolským vzdelaním (9,5%).

Odborná spôsobilosť: Z celkového počtu zamestnancov je 56% autorizovaných inžinierov, resp. s osvedčeniami na vykonávanie ďalších odborných činností.

Pomer mužov a žien: Spoločnosť zamestnávala k poslednému dňu roka 51 mužov a 43 žien, v pomere 54%:48%. Ženy sú obsadzované vo vedúcich pozíciách, pri celkovom počte vedúcich funkcií 14 je aktuálny pomer 9:5 v prospech mužov.

Režijní pracovníci: 13 % z celkového počtu 100 zamestnancov.

Mzdová oblasť

Vývoj základných miezd zamestnancov v spoločnosti mal v roku 2013 mierny vzostup. Úprava – zvýšenie miezd nebolo celoplošné, mzdy boli zvýšené najmä kvalitným, perspektívnym a mladým zamestnancom. Prémiový systém fungoval stanoveným spôsobom, na základe ekonomických výsledkov jednotlivých stredísk a celej firmy. Pohyblivá zložka mzdy bola vzájomne dohodnutá na úrovni 35%.

Vďaka serióznej obchodnej stratégii, plynulej výrobe a ekonomickej stabilite, mohlo vedenie spoločnosti počas celého roka realizovať v plnej výške a načas vyplácanie miezd, polročných a koncoročných prémie a včas a v plnej výške uhrádzať aj dane a príslušné odvody. V očakávaní kladných hospodárskych výsledkov v roku 2013 bol v decembrovom výplatnom termíne všetkým zamestnancom vyplatený 13. plat.

Following an internal analysis of the company, a new organigram was adopted toward the end of 2013, implicating some staffing changes. The analysis has revealed certain weak points and proposed possible solutions for reviving the relationships in the company, for speeding up its pace, raising efficiency and particularly the quality of processes, introducing higher quality and a better system in training, technical development and - definitely - a better quality in wages and welfare standing of our employees. The process will continue by a personal audit in the first half of 2014, in order to motivate each of the employees on an individual basis.

Staffing

As at 31 December 2013, the company counted in total **100** employees, **89** of which were employed permanently and 11 of which were subcontracted.

In the course of 2013, in total 8 new employees were hired and 3 female employees returned from maternity leave. During 2013, 7 permanent employment contracts were terminated by agreement, of which 1 employee turned subcontractor. One female employee started maternity leave. On average, 5 women enjoyed maternity or parental leave.

Structure of education: 76 staff are graduates (91,6 %) and 9 have completed secondary education (8,4 %).

Professional qualifications: Out of the total number of staff, 56 % are authorised engineers or in possession of certificates to pursue other specialised trades.

Gender ratio: As at the last day of the year, the Company was employing 51 male and 43 female staff, which is a ratio of 54 % : 48 %. Taking into account the total number of 14 leading positions, women occupy 5 of them, at a current ratio 9:5 in favour of their male colleagues.

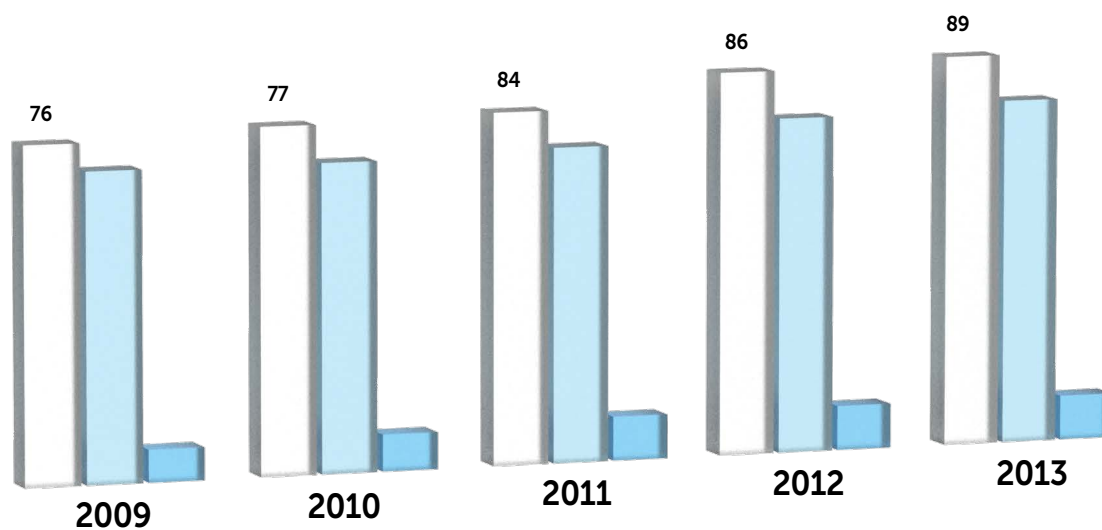
Clerical staff: 13 % of the total number of 100 employees.

Payroll

The basic pay of the company staff increased moderately in 2013. Wage rises were not universal but focused mainly on high-quality, promising and young employees. The system of bonuses worked in a pre-defined way, derived from the economic results of the particular offices and of the company as a whole. The variable wage component was agreed at 35 %.

Thanks to the reliable trade strategy, smooth production and economic stability, the company management was throughout the year able to fully and timely pay wages, half-year and end-of-the-year bonuses and fully and timely pay taxes and the necessary contributions. In the expectation of the 2013 profit, all staff could be paid the 13th salary at the scheduled time in December.

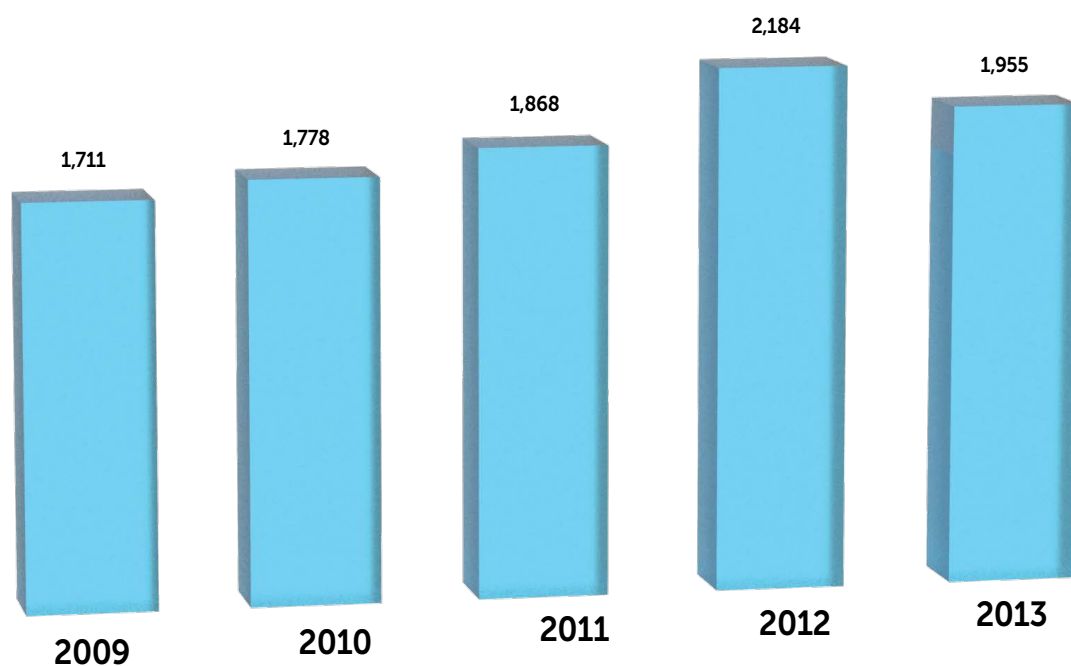
- celkový počet zamestnancov / staff total
 zamestnanci výroby / production staff
 zamestnanci režijní / clerical staff



rok / Year	2009	2010	2011	2012	2013
počet zamestnancov k 31.12. / Employment as at 31 Dec	76	77	84	86	89
réžia / Clerical staff	8	8	10	10	10
výroba / Production staff	68	69	74	76	79

Vývoj mzdových nákladov od roku 2009 do 31. 12. 2013 (v tis. €)

Payroll costs starting 2009 and ending 31 Dec 2013 (MEur)



rok / Year	2009	2010	2011	2012	2013
mzdy celkom / Total payroll costs	1,711	1,778	1,868	2,184	1,955

Sociálna oblasť

Spokojnosť zamestnancov a sociálna pohoda v ich rodinách je základným predpokladom pre úspešnosť spoločnosti. REMING CONSULT a.s. má vo svojej firemnej politike dlhodobu zakomponované sociálne prvky. Predstavenstvo a širšie vedenie spoločnosti v pravidelných intervaloch vyhodnocuje spokojnosť zamestnancov, atmosféru na pracovisku a snaží sa rôznymi opatreniami vylepšovať sociálnu pohodu.

Firma má bohatý systém bonusov, ktorý je každoročne vyhodnocovaný, s cieľom lepšie, spravodlivejšie a rovnomernejšie poskytovať výhody zamestnancom a ich rodinám, resp. hľadať nové formy. A naopak neefektívne a málo využívané bonusy sa rušia. Medzi zaujímavé bonusy patria napríklad :

- finančná podpora mladým zamestnancom na bývanie,
- príplatok na cestovné pre zamestnancov dochádzajúcich z mimo Bratislavy,
- finančný príspevok do doplnkového dôchodkového sporenia,
- účelové pôžičky na kúpu nábytku, alebo bytu a pod.,
- relaxačné pobyty vo vybranom hotelovom zariadení.

O serióznej sociálnej politike firmy hovorí aj tá skutočnosť, že rozsah bonusov v roku 2013 zostal minimálne rovnaký ako v predchádzajúcich rokoch.

Spoločnosť naďalej podporuje športové a kultúrne aktivity zamestnancov. Jedenkrát v týždni sú rezervované telocvičnice na futbal, alebo volejbal, kurty na badminton, squash, tenis. Spoločnosť podporuje účasť zamestnancov na vlastných firemných alebo na inými firmami organizovaných športových podujatiach.

Spoločnosť každý rok už tradične organizuje firemné podujatia, ktorými sú :

1. **Narodeniny REMING CONSULT a.s.**, trojdňová akcia pre všetkých zamestnancov,
2. **Deň detí zamestnancov**, dvojdná akcia pre všetky deti do 12 rokov a ich rodičov,
3. **Vianočný večierok**, pre všetkých zamestnancov a pozvaní sú aj všetci bývalí zamestnanci, teraz na dôchodku.

Kvalita pracovného prostredia je hodnotená v rámci pravidelných stretnutí o rozvoji firmy. Vedenie spoločnosti výsledky týchto diskusií zaraďuje podľa možnosti do plánu investícií na ďalšie obdobie. V roku 2013 tak boli dané do užívania nové moderné priestory v Žiline.



Welfare

The satisfaction of employees and the well-being in their families are the basic prerequisite of the success story of our Company. The corporate policy of REMING CONSULT a.s. boasts a long history of welfare benefits. The Board of Directors and the wider company management regularly monitor employee satisfaction, atmosphere at the workplace and, through various measures, they endeavour to improve social well-being.

The Company runs an extensive bonus system which is reviewed every year, with the aim of providing employees and their families better, fairer and more homogenous benefits, or searching new formats. On the other hand, inefficient or little use benefits are eliminated. Some of our interesting bonuses include:

- housing contribution for young employees,
- fare subsidies for commuters from out of Bratislava,
- financial contribution to supplementary pension insurance,
- special purpose loans on furniture or apartment, etc.,
- relaxation in a selected hotel establishment.

The company cares for its employees which can be illustrated by the fact that the scope of bonuses remained in 2013 at least the same as in the years before.

The company continues to support sports and cultural activities of its staff. Once a week, gyms are booked for football or volleyball, courts for badminton, squash and tennis. The company supports the involvement of its employees in its own company sports days or in those organised by other companies.

The company is proud of its annual tradition of events like:

1. **REMING CONSULT a.s. Birthday**: a three-day event for all employees,
2. **Employee Children's Day**: a two-day event for all children up to 12 years of age and their parents,
3. **Christmas Party** for all employees inviting all former colleagues who are retired now.

The quality of working environment is evaluated in regular meetings on company development. If possible, the company management includes the results of these discussions in its future investment plans. As a result of this, new modern rooms in Žilina were opened in 2013.



Vzdelávanie a odborný rast zamestnancov

Kvalita služieb a ich vysoká technická úroveň, spolu s korektnosťou v obchodných vzťahoch je základom úspechu v podnikaní, osobitne v oblasti projektovej a inžinierskej príprave stavieb. Základom všetkého sú samozrejme kvalifikovaní, odborne zdatní a vzdelaní zamestnanci. Preto stratégia rozvoja spoločnosti REMING CONSULT a.s. je založená na plánovanom a kontinuálnom systéme vzdelávania. Plán výchovy a vzdelávania je operatívne prispôbovaný záujmu a požiadavkám zamestnancov, odporúčeniam vedúcich pracovníkov, potrebám firmy a priebežným ponukám organizátorov školení, seminárov, konferencií a exkurzií, ktoré sú aktualizované v čase na Správe dát firmy.

Spoločnosť podporuje aj dlhodobé vzdelávanie zamestnancov. Viacerí zamestnanci si popri zamestnaní dokončujú univerzitné vzdelanie. V roku 2013 jeden zamestnanec pokračuje v doktorandskom štúdiu na Stavebnej fakulte STU Bratislava, v rámci ktorého jeden školský polrok študoval v Kodani.

Autorizačné osvedčenia v rôznych odboroch získali v roku 2013 štyria zamestnanci. Medzi tradičné vzdelávanie patrili v uplynulom roku jazykové kurzy, rôzne povinné skúšky pre získanie alebo predĺženie kvalifikácie a pod.

REMING CONSULT a.s. obsadzuje svojimi vybranými pracovníkmi väčšinu významných konferencií, sympózií, výstav, exkurzií doma i v zahraničí. Výstupy na takýchto podujatiach a rovnako publikačná činnosť do odborných časopisov má stúpajúcu tendenciu a najlepšie prezentuje kvalitu, odbornosť a schopnosti zamestnancov spoločnosti REMING CONSULT a.s.

2.5.

Odborné a verejné aktivity Professional and Public Activities

REMING CONSULT a.s. svoje skúsenosti a názory, výsledky výskumu a vývoja, prepojenie teórie s praxou, prezentuje, formuje a presadzuje na pôde viacerých inštitúcií. Patria k nim najmä Vedecká rada Stavebnej fakulty Žilinskej univerzity v Žiline, Priemyselná rada Stavebnej fakulty STU Bratislava a Priemyselná rada Stavebnej fakulty Žilinskej univerzity v Žiline, stavovské komory, asociácie a profesijné zväzy. Najvýraznejšie výsledky sa dlhodobo dosahujú v rámci aktivít Spoločnosti PSKD.

Spoločnosť PSKD – Prevádzka a stavby koľajovej dopravy

Spoločnosť PSKD bola vytvorená za účelom prepojenia teórie s praxou v tak náročnej oblasti, akou je železničná a ostatná koľajová doprava. Už dvanásť rokov je úspešnou platformou pre spoluprácu odborníkov a pre rozvoj koľajovej dopravy a dopravy vôbec na Slovensku. Združuje odborníkov z technických univerzít v Bratislave, v Žiline, v Košiciach, v Braunschweigu, z Výskumného ústavu dopravy, zo železničných spoločností, z podnikov integrovanej dopravy a z dopravných podnikov mesta Bratislava a Košice a zo spoločnosti REMING CONSULT a.s. Priestor pre spoluprácu vytvára rôznymi formami, akými sú diskusné kluby, workshopy, odborné exkurzie a pod. Najvýznamnejším podujatím v roku 2013, ktoré Spoločnosť PSKD zorganizovala bolo **Fórum koľajovej dopravy**. 9. ročník tejto na Slovensku jedinečnej konferencie sa konal 19. a 20. marca 2013 v Hoteli DoubleTree by Hilton v Bratislave pod záštitou ministra dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, rektorov technických univerzít v Žiline, v Bratislave a v Košiciach. Hlavným organizátorom

Staff Training and Professional Growth

Service quality of a high technical standard along with fair trade relations make the basis of successful business, particularly in the design and engineering preparation of building projects. All this is naturally based on highly qualified, professionally skilled and well-trained employees. That is why the strategy of REMING CONSULT a.s. is rooted in a well-planned and continuous training system. The education and training plan is operatively adapted to employees' interest and requirements, recommendations of leading staff, the company's needs and unceasing offers arriving from the providers of training courses, seminars, conferences and excursions which are updated in the data administration system from time to time.

The company supports long-term training of its employees. Several of them are short before the graduation. In 2013, one employee in a post-graduate course at the Faculty of Civil Engineering, University of Technology Bratislava, took a semester in Copenhagen.

In 2013, four employees were awarded authorisation certificates in various fields. Language training, diverse mandatory tests for the award or extension of qualifications and the like were provided on traditional and routine basis last year.

Selected employees of REMING CONSULT a.s. were sent out to the most significant conferences, symposia, exhibitions and excursions both in and out of the country. Their presentations in those events and their publications in specialised magazines are on the rise and make the best proof of quality, competence and skills of the staff in REMING CONSULT a.s.

REMING CONSULT a.s. takes the route of presenting, shaping and enforcing its experience and views, results of research and development, linking of theory and practice on the grounds of several institutions. They include in particular the Scientific Council of the Faculty of Civil Engineering, University in Žilina, the Industrial Board of the Faculty of Civil Engineering, Slovak University of Technology, Bratislava and the Industrial Council of the Faculty of Civil Engineering, University of Žilina, trade chambers, associations and professional unions. The results are best seen within the framework of PSKD Society activities.

PSKD Society – Rail Transport Operation and Construction

PSKD has been established to link theory and practice in a field as challenging as the railway and other kinds of rail transport. For twelve years now, it has been a successful platform for the collaboration of specialists and for the development of rail transportation and of transport in Slovakia in general. PSKD associates experts from universities of technology based in Bratislava, Žilina, Košice and Braunschweig, from the Research Institute of Transport, from railway companies, from integrated transport companies and from Bratislava and Košice urban transport enterprises, as well as from REMING CONSULT a.s. The room for cooperation is created in many formats, like discussion clubs, workshops, specialised excursions, etc. The most significant event in 2013 organised by PSKD Society was the **Forum of Rail Transport**. The 9th year of this conference which has no other competitor in Slovakia was held at DoubleTree by Hilton Hotel in Bratislava on 19 and 20 March under the auspices of the minister of transport, construction and regional development of the Slovak Republic and of rectors

bola Spoločnosť PSKD v spolupráci so Železnicami Slovenskej republiky, Bratislava a so spoločnosťou REMING CONSULT a.s., ktorá bola zároveň garantom a hlavným sponzorom celého podujatia. Vyše 200 účastníkov zo siedmich krajín EÚ a zo Slovenska, množstvo kvalitných príspevkov a slávnostný galavečer s odovzdávaním prestížneho ocenenia „Osobnosť železničnej a mestskej koľajovej dopravy na Slovensku pre rok 2013“ dali tomuto ročníku punc kvality na medzinárodnej úrovni. Fórum koľajovej dopravy robí dlhodobu pozitívnu osvetu koľajovej doprave, ktorej obrovské prednosti a pozitíva sú málo známe a v spoločnosti stále málo preferované, a rovnako potrebu jej integrácie a rozvoja v rámci Dopravnej politiky na Slovensku.

of the universities of technology in Žilina, Bratislava and Košice. Its main organiser was PSKD Society jointly with the railway infrastructure manager ŽSR Bratislava and REMING CONSULT a.s. which also played the role of guarantor and main sponsor of the entire event. Over 200 participants from seven EU countries and Slovakia, a plethora of high quality presentations and the ceremonial Gala Evening with its award of the prestigious “2013 Personality of Railway and Urban Rail Transport in Slovakia” marked this year with an international seal of quality. The Forum of Rail Transport raises positive awareness of rail transport whose huge benefits and strong points are marginally known and still of low preference in the society. The Forum also promotes the need the rail transport development and its incorporation into and development under the Transport Policy of Slovakia.



Filantropia a sponzoring Philanthropy and Sponsoring

V roku 2013 venoval REMING CONSULT a.s. viacero finančných prostriedkov na podporu školstva, kultúry a športu a niektorým neziskovým organizáciám. Filantropia a sponzoring dotvárajú charakter spoločnosti a výrazne posilujú firemnú kultúru.

Podpora odborných aktivít:

- celoročné uverejňovanie odborných článkov do časopisu Inžinierske stavby,
- organizovanie medzinárodnej konferencie 9. Fórum koľajovej dopravy v Bratislave,
- podpora medzinárodného sympózia „Priemyselná toxikológia 2013“,
- podpora projektu konferencie Inštitútu urbánneho rozvoja s názvom „Ako zvládnuť zahusťovanie?“

Sponzoring:

- podpora Plesu Medzinárodného klubu SR a aktivít klubu,
- podpora letných hudobných festivalov,
- podpora Futbalového klubu Čajka Šaštín – Stráže,
- podpora športových aktivít na First Sailing Season 2013,
- venovanie 1,5 % z daní za rok 2013 Občianskemu združeniu SKATE Žilina,
- organizovanie Vianočných trhov v spolupráci s Domovom sociálnych služieb na Sibírskej ulici v Bratislave,
- podpora aktivít Cyrilo-metodských dní v obci Horný Hričov,
- podpora výstavy Považskej galérie umenia v Žiline s názvom „Učiteľ a žiak (Vincent Hložník + František Hübel)“.

Vzťah k životnému prostrediu Environment

Ochrana životného prostredia je súčasťou politiky kvality spoločnosti REMING CONSULT a.s. Spoločnosť vlastní certifikát o zavedení a udržiavaní systému environmentálneho manažérstva, zodpovedajúceho požiadavkám STN EN ISO 14001:2005.

Vedeniu spoločnosti záleží na firemnej kultúre a trvalo sa snaží o jej skvalitnenie. Jej súčasťou sú nielen výborné výsledky, kvalitné služby, serióznosť a etika v podnikaní, dobré vzťahy a komunikácia, ale aj tvorba a ochrana životného prostredia a krajiny, vzťah k estetickým a etickým hodnotám života. Spoločnosť dbá na komplexnosť kvality svojich služieb, na úzky kontakt a diskusiu o možnostiach a o alternatívnych riešeniach. Chrániť životné prostredie je aj vnútornou úlohou spoločnosti pri samotnom výrobnom procese, a to triedením odpadu, bezpečným odvozom nebezpečného odpadu a podobne.

In 2013, REMING CONSULT a.s. dedicated considerable funds to support education, culture and sports and certain non-profit organisations. Philanthropy and sponsoring give the finishing touches to the company's characteristics and prominently strengthen the corporate culture.

Support to Professional Activities:

- Publications of specialised articles in the magazine Inžinierske stavby all year round,
- Organisation of the 9th year of the international conference Forum of Rail Transport,
- Support to the international symposium "Industrial Toxicology 2013",
- Support to the conference project by the Urban Institute Development called "How to Manage Urban Density?"

Sponsoring:

- Support to the ball evening of the International Club SR and the Club's activities,
- Support to summer music festivals,
- Support to the Football Club Čajka Šaštín – Stráže,
- Support to sports activities of the First Sailing Season 2013,
- Donation of 1,5 % of the 2013 corporate tax to the civic association SKATE Žilina,
- Organisation of Christmas markets in collaboration with the Social Services Home in Sibírska St., Bratislava,
- Support to activities of Cyril and Methodius Days in Horný Hričov,
- Support to the exhibition of Museum of Art Žilina entitled "Teacher and Pupil" (Vincent Hložník + František Hübel).

Environmental protection makes part of the quality policy in REMING CONSULT a.s. The company has been awarded a certificate claiming that an environmental management system compliant with the requirements of STN EN ISO 14001:2005 has been introduced and upheld.

The company management cares about corporate culture and pays attention to its improvements on an on-going basis. Corporate culture means not only excellent results, quality services, respectability and ethics in business, good relations and communication, but also shaping and protecting the environment and landscape and regard to the aesthetic and ethical values of life. The company is particular about the comprehensive nature of its service quality, close relations and discussions of opportunities and alternative solutions. Protection of the environment is one of the company's genuine tasks in the production process, taking the form of waste sorting, safe transportation of hazardous waste for disposal and the like.

Informácie o spoločnosti v médiách Media Information about the Company

Hospodárske výsledky spoločnosti REMING CONSULT a.s. sú verejne dostupné na webovej stránke firmy a sú pravidelne zverejňované v odborných ekonomických časopisoch, čo je známkou kultúry firmy a jej transparentnosti. Výsledky spoločnosti za rok 2013 boli vyhodnotené v rámci TOP rebríčka projektových spoločností v časopisoch TREND a EUROSTAV.

Úspešné zrealizované projekty, progresívne a technicky zaujímavé štúdie, najmä v súvislosti s prebiehajúcou modernizáciou železničných koridorov na Slovensku, boli prezentované vo viacerých odborných a profesijných časopisoch a na niekoľkých odborných konferenciách a seminároch.

Najpresvedčivejšia prezentácia výsledkov a zároveň najlepšia reklama spoločnosti REMING CONSULT a.s. je každoročne spojená s organizáciou medzinárodnej konferencie Fórum koľajovej dopravy v Bratislave.

Prezentácie odborných príspevkov na konferenciách:

- 9. Fórum koľajovej dopravy - organizované spoločnosťou PSKD dňa 19.-20.3.2013, na ktorom vystúpili:
Ing. Matúš Uhlík a Mgr. Michaela Seifertová s príspevkom „**Ekodukty na modernizovaných železničných koridoroch**“,
Ing. Peter Červenka s príspevkom „**Aktivity európskych železníc pre zníženie emitovaného hluku u zdroja**“,
- Podzemní stavby PRAHA 2013 - organizované Českou tunelárskou asociáciou v dňoch 22. 4. 2013 – 24. 4. 2013 prednášal Ing. Ján Kušník na tému „**Tunely Červený Kút a Kýčera, nové trendy vo výstavbe železničných tunelov na Slovensku**“,
- 11. Slovenská geotechnická konferencia - organizovaná STU Bratislava v dňoch 3. 6. 2013 – 4. 6. 2013, prednášal Ing. Martin Vangel na tému „**Účinná ochrana geotechnických a iných stavebných konštrukcií od účinkov povrchových a podpovrchových vôd**“,
- Akustika a vibrácie - organizovaná Slovenskou akustickou spoločnosťou v dňoch 10. 6. 2013 – 11. 6. 2013, prednášal Ing. Peter Červenka príspevok „**Aktivity Európskych železníc pre zníženie emitovaného hluku pri zdroji**“,
- Prenos znalostí a skúseností z aktivít projektu POSTA - workshop organizovaný Európskym sociálnym fondom v ČR dňa 25. 6. 2013, prednášal Ing. Peter Červenka „**Príspevok spoločnosti PSKD pre kvalitu železničného stavebníctva**“,
- Sanácia betónových konštrukcií (8. seminár) organizovaná Združením pre sanáciu betónových konštrukcií a Stavebnou fakultou STU Bratislava v dňoch 3. 12. 2013 a 4. 12. 2013, vystúpil Ing. Karol Dobosz, Ing. Vladimír Piták a Ing. Ján Sandanus s príspevkom „**Sanácia klenbového železničného mosta v Nových Zámkoch**“.

Príspevky v odborných časopisoch:

- Parlamentný kuriér CCXV. – CCXVI. č. 2013 rozhovor na tému „**Vieme urýchliť výstavbu dopravnej infraštruktúry?**“ – odpovedal Ing. Branislav Hudák
- TUNEL č. 1/2013 článok s názvom „**Perspektívy výstavby dopravných tunelov na území Slovenska**“ – spoluautor Ing. Ján Kušník
- TUNEL č. 1/2013 článok s názvom „**Riešenie unikovej cesty Tunela Hencava**“ – autori Ing. Ján Boltvan, Ing. Arch. Róbert Mrštica
- Inžinierske stavby č. 01/2013 článok s názvom „**Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Zlatovce**“ – autor Ing. Ondrej Podolec

Business results of REMING CONSULT a.s. are available to the public on the company's web site and are regularly published in specialised economic magazines, which is good sign of corporate culture and its transparency. The 2013 company results were published by magazines TREND and EUROSTAV among TOP design companies.

The projects successfully completed as well as progressive studies, technically informative, in particular with regard to the on-going upgrading of railway corridors in Slovakia were presented in several specialised and professional magazines and in certain specialised conferences and seminars.

The most convincing presentation of the results and the best publicity for REMING CONSULT a.s. relates to organisation of the annual international conference Forum of Rail Transport in Bratislava.

Specialised Presentations in Conferences:

- 9th Forum of Rail Transport – organised by PSKD Society on 19 – 20 March 2013 with the following topics:
Ing. Matúš Uhlík and Mgr. Michaela Seifertová: „**Eco ducts in upgraded railway corridors**“
Ing. Peter Červenka: „**Activities of European railway companies to decrease emitted noise at its source**“
- Podzemní stavby PRAHA 2013 – organised by the Czech Tunnelling Association on 22 – 24 April 2013: presentation of Ing. Ján Kušník on „**Tunnels Červený Kút and Kýčera – new trends in the construction of railway tunnels in Slovakia**“
- 11th Slovak Conference on Geotechnics – organised by STU Bratislava on 3 -4 June: presentation of Ing. Martin Vangel on „**Efficient protection of geotechnical and other building constructions from the effects of surface and ground water**“
- Acoustics and vibrations – organised by the Slovak Acoustics Society on 10 – 11 June 2013: presentation by Ing. Peter Červenka on „**Activities of European railway to decrease emitted noise at its source**“
- Transfer of knowledge and experiences from POSTA project activities – a workshop organised by the European Social Fund in the Czech Republic on 25 June 2013: presentation by Ing. Peter Červenka „**Contribution of PSKD Society to quality in railway construction**“
- Repairs of concrete structures (8th seminar) organised by the Association for the repair of concrete structures and the Faculty of Civil Engineering STU Bratislava on 3 – 4 Dec 2013: presentation by Ing. Karol Dobosz, Ing. Vladimír Piták and Ing. Ján Sandanus entitled „**Repair of the arch railway bridge in Nové Zámky**“

Articles in Specialised Press:

- Parlamentný kuriér CCXV – CCXVI No.2013: interview „**Are we able to speed up the construction of transport infrastructure?**“ with Ing. Branislav Hudák
- TUNEL No.1/2013: article „**Prospects of transport tunnel construction in Slovakia**“ – co-author Ing. Ján Kušník
- TUNEL No.1/2013: article „**Solution of the emergency exit route from Hencava tunnel**“ – by Ing. Ján Boltvan and Ing. Arch. Róbert Mrštica
- Inžinierske stavby No. 01/2013: article „**Upgrading of railway line Nové Mesto nad Váhom – Zlatovce**“ – by Ing. Ondrej Podolec

- Inžinierske stavby č. 02/2013 článok s názvom „Efektívne riešenie premostenia Vážskeho kanála a koryta rieky Váh“ – autori Ing. Ján Špánik, Ing. Vladimír Piták
- Inžinierske stavby č. 05/2013 článok s názvom „Plánovaná výstavba železničných tunelov na Slovensku“ – autor Ing. Ján Kušnir
- Inžinierske stavby č. 6/2013 článok s názvom „Mosty na modernizovanej železničnej trati v úseku Liptovský Hrádok – Paludza“ – autori Ing. Karol Dobosz, Ing. Vladimír Piták, Ing. Peter Vyšlan
- Inžinierske stavby č. 6/2013 článok s názvom „Železničný tunel Turecký vrch“ – spoluautor Ing. Ján Kušnir
- EUROSTAV 11-12/2013, „Aký bude rok 2014?“ – na otázky z konferencie QUO VADIS SLOVENSKÉ STAVEBNÍCTVO odpovedá Ing. Slavomír Podmanický

Ocenenia , poďakovania:

- Poďakovanie účastníkov 9.Fóra koľajovej dopravy za organizáciu konferencie a jej prínos odbornej spoločnosti

Reklama v odborných časopisoch a médiách:

- Inžinierske stavby 01/2013 – 06/2013 – inzercia spoločnosti a priprav konferencie Fórum koľajovej dopravy
- Parlamentný kuriér CCXV. – CCXVI. č. 2013
- Parlamentný kuriér CCXXIV. – CCXXV. č. 2013
- Semafor 04/2014 – Záznam zo slávnostného odovzdávania cien „Osobnosť železničnej a mestskej koľajovej dopravy pre rok 2013“
- Aktuál 2013 – fotodokumentácia o práci geodetov REMING CONSULT a.s.
- TUNEL č. 1/2013
- ASB č. 153, apríl 2013 – dokumentácia o 9. ročníku medzinárodnej konferencie Fórum koľajovej dopravy
- ASB č. 154, máj 2013 – inzercia spoločnosti
- ASB č. 157, september 2013 – inzercia spoločnosti
- ASB č. 159, november 2013 – informácia o pripravovanom 10. ročníku medzinárodnej konferencie Fórum koľajovej dopravy
- EUROSTAV jún 2013 – inzercia spoločnosti
- TREND TOP, november 2013 – inzercia spoločnosti

- Inžinierske stavby No. 02/2013: article “An efficient solution of bridges over the Váh Channel and the Váh River” – by Ing. Ján Špánik and Ing. Vladimír Piták
- Inžinierske stavby No. 05/2013: article “Planned-for construction of railway tunnels in Slovakia” – by Ing. Ján Kušnir
- Inžinierske stavby No. 6/2013: article “Bridges of the upgraded railway line Liptovský Hrádok – Paludza” – by Ing. Karol Dobosz, Ing. Vladimír Piták and Ing. Peter Vyšlan
- Inžinierske stavby No. 6/2013: article “Railway tunnel Turecký vrch” – co-author Ing. Ján Kušnir
- EUROSTAV 11-12/2013: “What will year 2014 be like?” – questions from the QUO VADIS SLOVAK BUILDING INDUSTRY conference answered by Ing. Slavomír Podmanický

Awards and Acknowledgements:

- Acknowledgements of the 9th Forum of Rail Transport participants for the conference organisations and the conference contribution to the professional community

Advertising in Professional Magazines and Media:

- Inžinierske stavby 01/2013 – 06/2013 – advertising of the company and preparations for the Forum of Railway Transport conference
- Parlamentný kuriér CCXV – CCXVI No. 2013
- Parlamentný kuriér CCXXIV – CCXXV No. 2013
- Semafor 04/2014 – A report from the ceremonial award to the “2013 personality of railway and urban rail transport”
- Aktuál 2013 – photos documenting the work of REMING CONSULT a.s. surveyors
- TUNEL No. 1/2013
- ASB No. 153, April 2013 – photos documenting the 9th year of the international conference Forum of Rail Transport
- ASB No. 154, May 2013 – company advertising
- ASB No. 157, September 2013 – company advertising
- ASB No. 159, November 2013 – information on the intended 10th year of the international conference Forum of Rail Transport
- EUROSTAV, June 2013 – company advertising
- TREND TOP, November 2013 – company advertising

Vizualizácia Železničná stanica Štrba



REMING CONSULT a.s. v roku 2013 dosiahol pomerne dobré hospodárske výsledky napriek stagnácii stavebníctva a komplikovanému a nestabilnému trhu. V niektorých ukazovateľoch zaznamenal síce mierny pokles, väčšina ostatných ukazovateľov však bola porovnateľná s predchádzajúcimi rokmi. Je to dobrý základ pre ďalšie obdobie, kedy je už možné očakávať pozitívny vývoj v hospodárstve. REMING COMNSULT a.s. má kvalitný a stabilizovaný káder pracovníkov, ktorému vytvára dobré podmienky pre odborný rast, a ktorý je kontinuálne dopĺňaný novými skúsenými i mladými kádrami. Spoločnosť pravidelnými investíciami garantuje kvalitu technického vybavenia všetkých pracovísk a progres v aplikácii najnovších SW produktov. Má prepracované metódy riadenia projektov, vysoký progres a kvalitu technického riešenia, skúsenosti a vysokú znalosť problematiky a legislatívy v inžinierskych a konzultačných službách, osobitne v príprave stavieb železničnej dopravnej infraštruktúry. U rozhodujúcich zákazníkov, ako aj u odbornej verejnosti požíva uznanie a rešpekt.

Dnes nie je ešte možné jednoznačne predvídať vývoj v hospodárstve, a preto je nutné stratégiu rozvoja firmy pripravovať o to obozretnejšie. V budúcom roku sa však dá na Slovensku očakávať výraznejšie napredovanie modernizácie železničných koridorov a dostavba diaľničnej siete.

Vedenie spoločnosti obchodnú a ekonomickú stratégiu smeruje k rozloženiu rizík a k hľadaniu nových obchodných príležitostí a pozícií mimo Slovenského trhu, v krajinách Európskej únie, ale i vo svete. Obchodné aktivity firmy preto pokračujú v prieskume zahraničného trhu, na marketing a na prezentáciu komplexnosti a kvality ponúkaných služieb, na posilnenie autority, aj cestou spolupráce s vedou a výskumom. Kvalita a progres je jedným z hlavných spôsobov ako osloviť nových i starých zákazníkov.

REMING CONSULT a.s. je stabilnou a trvalo sa rozvíjajúcou spoločnosťou. Má výbornú technicko-ekonomickú a personálnu základňu, dlhoročné skúsenosti, odborné referencie, nadštandardné vzťahy s technickými univerzitami, s vedeckými inštitúciami a vždy etické a seriózne partnerské vzťahy. Má všetky predpoklady naďalej sa rozvíjať a byť lídrom na trhu projektových, inžinierskych a konzultačných činností na Slovensku i v zahraničí.

Despite stagnation in the building sector and the difficult and unstable market, REMING CONSULT a.s. achieved fairly good business results in 2013. Even though some indicators diminished moderately, most of the remaining ones are comparable to those of the preceding years. That makes a good basis for the time to come when positive economic developments can be expected. REMING CONSULT a.s. employs quality established staff and provides good opportunities of their professional growth, systemic education and training. New staff, both experienced and young, is hired a continuous basis. By regular investments, the company guarantees the quality of technology equipment at all its workplaces, and progress by introducing the latest SW products. The company has sophisticated project management methods at hand, highly progressive and quality technical solutions, experience and deep understanding of the issues at stake and of legislation in the field of engineering and consulting services, in particular the legislation governing the preparation of railway infrastructure construction projects. The company is highly recognised and respected by its major customers and the professional public.

Today, is not possible to have a clear view of future economic development and therefore, the company strategy needs to be defined with special foresight. Next year, however, Slovakia may expect extensive progress in the upgrading of railway corridors and completion of the motorway network.

The company management runs trade and economic strategy of spreading risks and seeking new business opportunities and positions outside the Slovak market, in the European Union's countries and beyond. That is why the company in its trading activities has been monitoring the international market and pointing out the comprehensive nature of quality and the quality of its service portfolio, in order to strengthen its position and to cooperate with science and research. Quality and progress represent one of the most prominent methods for attracting new and maintaining the existing customers.

REMING CONSULT a.s. is a stable firm of permanent development. It can boast an excellent technological, economic and personal basis, long years of experience, professional history, better than standard relations with universities of technology and partnerships based on ethic and reliability. It has any and all pre-requisites in place to continue this development and be the market leader in design, engineering and consulting activities, both in and out of the country.

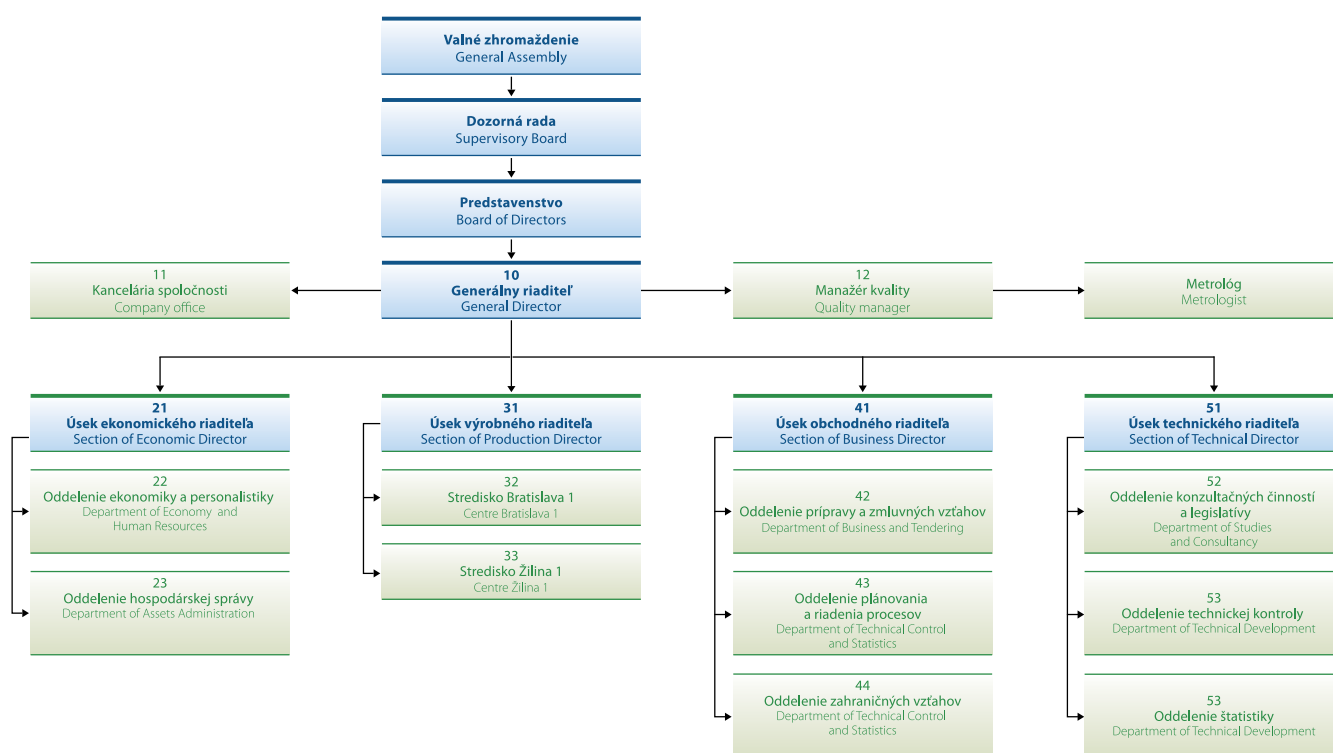


Vizualizácie Železničnej stanice Liptovský Mikuláš



Organizačná štruktúra spoločnosti REMING CONSULT a.s. (platná od 01. 01. 2014)

Organizational Structure of Company REMING CONSULT a.s. (valid since 01. 01. 2014)



Manažment spoločnosti pre rok 2014

Ing. Slavomír Podmanický, st. - predseda Predstavenstva a generálny riaditeľ

Ekonomický úsek

Ing. Slavomír Podmanický, ml. - ekonomický riaditeľ
Mgr. Viera Bednáriková - vedúca oddelenia ekonomiky a personalistiky

Obchodný úsek

Ing. Branislav Hudák - obchodný riaditeľ
Nataša Lužáková - vedúca oddelenia prípravy a zmluvných vzťahov

Výrobný úsek

Ing. Ján Špánik - výrobný riaditeľ
Ing. Jozef Nižňan - vedúci Strediska Bratislava
Ing. Ján Kušnir - zástupca vedúceho Strediska Bratislava
Ing. Karol Dobosz - vedúci Strediska Žilina
Ing. Roman Balaj - zástupca vedúceho Strediska Žilina

Technický úsek

Ing. Zuzana Vaškovičová - technická riaditeľka
Ing. Marta Turanská - vedúca oddelenia technickej kontroly
Ing. Andrea Repková - manažér integrovaného systému manažérstva

Company Management for the Year 2014

Ing. Slavomír Podmanický, SR - Chairman of the Board of Directors and General Director

Finance Department

Ing. Slavomír Podmanický, JR - Financial Director
Mgr. Viera Bednáriková - Head of Economy and HR Section

Trade Department

Ing. Branislav Hudák - Trade Director
Nataša Lužáková - Head of Section of Preparations and Contractual Relations

Production Division

Ing. Ján Špánik - Production Director
Ing. Jozef Nižňan - Head of Office Bratislava
Ing. Ján Kušnir - Deputy Head of Office Bratislava
Ing. Karol Dobosz - Head of Office Žilina
Ing. Roman Balaj - Deputy Head of Office Žilina

Technical Division

Ing. Zuzana Vaškovičová - Technical Director
Ing. Marta Turanská - Technical Control Section Head
Ing. Andrea Repková - Manager of Integrated Management System



5.1.

Súvaha

Balance Sheet

Výkaz ziskov a strát / Balance Sheet		(v tis. EUR) (in thous. EUR) 2009 auditované audited	(v tis. EUR) (in thous. EUR) 2010 auditované audited	(v tis. EUR) (in thous. EUR) 2011 auditované audited	(v tis. EUR) (in thous. EUR) 2012 auditované audited	(v tis. EUR) (in thous. EUR) 2013 auditované audited
	Spolu majetok (001) Total assets (001)	7,631	9,198	9,429	9,751	8,896
A.	Neobežný majetok (002) Fixed assets (002)	2,509	1,393	1,431	1,434	1,211
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (003) Intangible fixed assets total (003)	235	127	72	71	54
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (004) Research and development (004)	0	0	0	0	0
2.	Softvér (005) Software (005)	53	74	72	71	50
3.	Oceniteľné práva (006) Valuable rights (006)	0	0	0	0	0
4.	Goodwill (007) Goodwill (007)	182	53	0	0	0
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (008) Other intangible fixed assets (008)	0	0	0	0	0
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (009) Intangible fixed assets in acquisition (009)	0	0	0	0	4
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (010) Prepayment for intangible fixed assets (010)	0	0	0	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok (011) Tangible fixed assets total (011)	1,376	376	480	459	430
A.II.1.	Pozemky (012) Land (012)	897	24	24	24	25
2.	Stavby (013) Structures (013)	213	197	182	166	108
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (014) Separate movable assets and sets of movables (014)	265	154	274	268	297
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (015) Perennial crops (015)	0	0	0	0	0
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (016) Livestock and draught animals (016)	0	0	0	0	0
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (017) Other non-current tangible assets (017)	0	0	0	0	0
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (018) Non-current tangible assets in acquisition (018)	0	0	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (019) Advance payments for non-current tangible assets (019)	0	0	0	0	0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (020) Correction item to acquired assets (020)	0	0	0	0	0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok (021) Total non-current financial assets (021)	897	889	877	903	727
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (022) / Shares and ownership interests in subsidiary (022)	897	878	877	903	727
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (023) / Shares and ownership interests in associate (023)	0	0	0	0	0

3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (024) Other non-current securities and ownership interests (024)	0	0	0	0	0
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (025) Intercompany loans (025)	0	0	0	0	0
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (026) Other non-current financial assets (026)	0	0	0	0	0
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (027) Loans with maturity up to one year (027)	0	0	0	0	0
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (028) Non-current financial assets in acquisition (028)	0	10	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (029) Pre-payments for non-current financial investment (029)	0	0	0	0	0
B.	Obežný majetok (030) Current assets (030)	4,474	6,896	7,716	7,906	7,307
B.I.	Zásoby (031) Inventories total (031)	0	0	487	1,566	1,985
B.I.1.	Materiál (032) Material (032)	0	0	0	0	0
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (033) Work-in-progress and semi-finished products (033)	0	0	487	1,566	1,985
3.	Výrobky (034) Finished products (034)	0	0	0	0	0
4.	Zvieratá (035) Livestock (035)	0	0	0	0	0
5.	Tovar (036) Purchased goods for resale (036)	0	0	0	0	0
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (037) Advance payments for inventories (037)	0	0	0	0	0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (038) Long-term receivables total (038)	28	26	24	2	4
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (039) Trade receivables (039)	28	26	24	2	4
2.	Čistá hodnota zákazky (040) Contract net value (040)	0	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (041) / Receivables from subsidiary and parent company (041)	0	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (042) Other intercompany receivables (042)	0	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (043) Receivables from partners, members and association (043)	0	0	0	0	0
6.	Iné pohľadávky (044) Other receivables (044)	0	0	0	2	4
7.	Odložená daňová pohľadávka (045) Deferred tax assets (045)	0	0	0	0	0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (046) Total current receivables (046)	762	6,745	4,580	4,608	4,761
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (047) Trade receivables (047)	572	6,612	4,380	4,598	4,587
2.	Čistá hodnota zákazky (048) Contract net value (048)					
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (049) / Receivables from subsidiary and parent company (049)	0	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (050) Other intercompany receivables (050)	0	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (051) Receivables from partners, members and association (051)	0	0	0	0	0
6.	Sociálne poistenie (052) Social insurance (052)	0	0	0	0	0
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (053) Tax receivables and subsidies (053)	87	0	196	0	75
8.	Iné pohľadávky (054) Other receivables (054)	103	133	3	9	100
B.IV.	Finančné účty súčet (055) Total financial accounts (055)	3,683	124	2,623	1,729	557
B.IV.1.	Peniaze (056) Cash on hand (056)	36	99	25	20	27
2.	Účty v bankách (057) Bank accounts (057)	3,641	21	2,584	1,698	515

3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (058) Bank accounts bound for a period exceeding one year (058)	3,641	21	0	0	0
4.	Krátkodobý finančný majetok (059) Current financial assets (059)	0	0	0	0	0
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (060) Current financial assets in acquisition (060)	4	3	13	11	15
C.	Časové rozlíšenie súčet (061) Total accrues and deferred expenses (061)	646	908	281	410	377
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (062) Long-term deferred expenses (062)	0	0	0	0	0
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (063) Short-term deferred expenses (063)	39	310	281	410	377
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (064) Long-term accrued income (064)	0	0	0	0	0
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (065) Short-term accrued income (065)	607	598	0	0	0
	Spolu vlastné imanie a záväzky Total liabilities and equity (066)	7,631	9,198	9,429	9,751	8,896
A.	Vlastné imanie (067) Equity (067)	4,507	4,840	4,149	4,070	3,792
A.I.	Základné imanie (068) Total registered capital (068)	100	100	100	100	100
A.I.1.	Základné imanie (069) Registered capital (069)	100	100	100	100	100
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (070) Own shares and own ownership interests (070)	0	0	0	0	0
3.	Zmena základného imania (071) Change in registered capital (071)	0	0	0	0	0
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (072) Receivables from subscribed equity (072)	0	0	0	0	0
A.II.	Kapitálové fondy súčet (073) Total capital funds (073)	550	531	520	543	367
A.II.1.	Emisné ážio (074) Share premium (074)	0	0	0	0	0
2.	Ostatné kapitálové fondy (075) Other capital funds (075)	0	0	0	0	0
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (076) / Legal reserve fund (non-distributable fund) from capital contributions (076)	0	0	0	0	0
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (077) Revaluation reserve from assets and liabilities (077)	550	531	520	543	367
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (078) Revaluation reserve from capital shares (078)	0	0	0	0	0
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (079) / Revaluation reserve from fusions, mergers and separations (079)	0	0	0	0	0
A.III.	Fondy zo zisku súčet (080) Total funds from profit (080)	20	20	20	20	20
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (081) Legal reserve fund (081)	20	20	20	20	20
2.	Nedeliteľný fond (082) Non-distributable fund (082)	0	0	0	0	0
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (083) Statutory and other funds (083)	0	0	0	0	0
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov (084) Profit/Loss from previous years (084)	2,728	3,094	3,189	3,188	3,204
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (085) Retained earnings from previous years (085)	2,728	3,094	3,189	3,188	3,204
2.	Neuhradená strata minulých rokov (086) Accumulated losses from previous years (086)	0	0	0	0	0
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (087) Profit/Loss from current accounting period after tax (087)	1,108	1,095	319	219	100
B.	Záväzky (088) Liabilities (088)	3,123	4,361	5,280	5,681	5,105
B.I.	Rezervy súčet (089) Total provisions (089)	203	185	198	163	58
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (090) Long-term legal provisions (090)		0	0	0	0
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (091) Short-term legal provisions (091)	205	185	198	163	58

3.	Ostatné dlhodobé rezervy (092) Other long-term provisions (092)	-1,779	0	0	0	0
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (093) Other short-term provisions (093)	0	0	0	0	0
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (094) Total non-current liabilities (094)	81	122	109	129	60
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (095) Long-term trade payables (095)	0	0	0	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (096) Contract net value (096)	0	0	0	0	0
3.	Dlhodobé nevymfakturované dodávky (097) Long-term unbilled supplies (097)	0	0	0	0	0
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (098) / Long-term payables to subsidiary and parent company (098)	0	0	0	0	0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (099) Other long-term intercompany payables (099)	0	0	0	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddávky (100) Long-term advance payments received (100)	0	0	0	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (101) Long-term bills of exchange to be paid (101)	0	0	0	0	0
8.	Vydané dlhopisy (102) Bonds issued (102)	0	0	0	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (103) Social fund payables (103)	38	87	63	35	0
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (104) Other long-term payables (104)	34	21	40	80	56
11.	Odložený daňový záväzok (105) Deferred tax liability (105)	8	14	4	13	3
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (106) Total current liabilities (106)	2,838	4,053	4,972	5,387	4,987
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (107) Trade payables (107)	2,151	3,460	4,396	4,616	4,232
2.	Čistá hodnota zákazky (108) Contract net value (108)	0	0	0	0	0
3.	Nevymfakturované dodávky (109) Unbilled supplies (109)	12	3	16	36	23
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (110) / Payables to subsidiary and parent company (110)	0	0	0	0	0
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (111) Other intercompany payables (111)	0	0	0	0	0
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (112) Payables to partners and association (112)	0	0	0	0	0
7.	Záväzky voči zamestnancom (113) Employee liabilities (113)	268	331	342	476	332
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (114) Social insurance payables (114)	77	89	97	110	142
9.	Daňové záväzky a dotácie (115) Tax liabilities and subsidies (115)	328	168	120	147	119
10.	Ostatné záväzky (116) Other payables (116)	0	0	0	0	140
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (117) Short-term financial assistance (117)	0	0	0	0	0
B.V.	Bankové úvery (118) Bank loans (118)	0	0	0	0	0
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (119) Long-term bank loans (119)	0	0	0	0	0
2.	Bežné bankové úvery (120) Current bank loans (120)	0	0	0	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (121) Total accrued and deferred items (121)	0	-3	0	0	0
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (122) Long-term accrued expenses (122)	0	-3	0	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (123) Short-term accrued expenses (123)	0	0	0	0	0
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (124) Long-term deferred income (124)		0	0	0	0
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (125) Short-term deferred income (125)		0	0	0	0

Výkaz ziskov a strát Profit / Loss Statement

Výkaz ziskov a strát Profit / Loss Statement	(v tis. EUR) (in thous. EUR) 2009 auditované audited	(v tis. EUR) (in thous. EUR) 2010 auditované audited	(v tis. EUR) (in thous. EUR) 2011 auditované audited	(v tis. EUR) (in thous. EUR) 2012 auditované audited	(v tis. EUR) (in thous. EUR) 2013 auditované audited
Tržby za predaj tovaru (01) Sales of goods bought for resale (01)	0	0	0	0	0
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (02) Costs of goods sold (02)	0	0	0	0	0
Obchodná marža (03) Gross margin (03)	0	0	0	0	0
Výroba (04) Production (04)	9,129	10,401	10,986	11,567	10,331
Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb (05) Sales of own products and services (05)	9,129	10,401	10,986	11,567	10,331
Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (06) Change in inventory (06)	0	0	0	0	0
Aktivácia (07) Own work capitalised (07)	0	0	0	0	0
Výrobná spotreba (08) Purchased consumables and services (08)	5,152	6,623	7,726	7,863	6,953
Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (09) / Consumables, energies and other non-storable supplies (09)	123	134	132	166	137
Služby (10) Services (10)	5,028	6,489	7,593	7,697	6,815
Pridaná hodnota (11) Added value (11)	3,977	3,778	3,259	3,703	3,378
Osobné náklady (12) Staff costs (12)	2,348	2,409	2,560	2,959	2,799
Mzdové náklady (13) Wages and salaries (13)	1,711	1,778	1,868	2,184	1,955
Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (14) Bonuses and non-contracted remuneration (14)	78	80	96	85	85
Náklady na sociálne poistenie (15) Social insurance (15)	520	512	556	636	700
Sociálne náklady (16) Social security (16)	37	38	40	54	58
Dane a poplatky (17) Taxes and charges (17)	129	48	113	136	196
Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (18) / Depreciation and charging of fixed intangible assets and fixed tangible assets (18)	360	332	207	151	226
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (19) Sales of fixed assets and material (19)		1,588	18	2	16
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (20) / Net book value of fixed assets sold and material sold (20)	0	1,258	2	1	0
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (21) Creation and charging of reserves for receivables (21)		1	1	-3	0
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (22) Other operating income (22)	2	16	6	68	12
Ostatné náklady na hospodársku činnosť (23) Other operating expenses (23)	47	28	32	317	133
Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (24) Transfer of operating income (24)	0	0	0	0	0
Prevod nákladov na hospodársku činnosť (25) Transfer of operating costs (25)	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (26) Operating profit (26)	1,092	1,304	365	213	53
Tržby z predaja cenných papierov a podielov (27) Proceeds from sale of securities and ownership interests (27)	0	0	0	0	0
Predané cenné papiere a podiely (28) Securities and ownership interests sold (28)	0	0	0	0	0

Výnosy z dlhodobého finančného majetku (29) Revenues from non-current financial assets (29)	300	150	120	118	107
Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (30) / Revenues from securities and ownership interests in subsidiary and associate (30)	0	0	0	0	0
Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (31) Revenues from other non-current securities and ownership interests (31)	0	0	0	0	0
Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (32) Revenues from other non-current financial assets (32)	300	150	120	118	107
Výnosy z krátkodobého finančného majetku (33) Revenues from current financial assets (33)	0	0	0	0	0
Náklady na krátkodobý finančný majetok (34) Expenses related to current financial assets (34)	0	0	0	0	0
Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (35) / Gains on revaluation of securities and revenues from derivative transactions (35)	0	0	0	0	0
Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (36) / Losses on revaluation of securities and expenses related to derivative transactions (36)	0	0	0	0	0
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku (37) / Creation and charging of reserves for financial assets (37)	0	0	0	0	0
Výnosové úroky (38) Interest income (38)	14	13	6	0	3
Nákladové úroky (39) Interest expense (39)	12	20	13	17	32
Kurzové zisky (40) Foreign exchange gains (40)	0	0	0	0	0
Kurzové straty (41) Foreign exchange losses (41)	0	0	0	1	0
Ostatné výnosy z finančnej činnosti (42) Other revenues from financing activities (42)	0	0	0	0	0
Ostatné náklady na finančnú činnosť (43) Other costs of financing activities (43)	47	68	87	7	12
Prevod finančných výnosov (44) transfer of financial revenues (44)	0	0	0	0	0
Prevod finančných nákladov (45) Transfer of financial expenses (45)	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (46) Profit / Loss from ordinary activities (46)	255	74	25	91	67
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením (47) Profit / Loss from ordinary activities before tax (47)	1,346	1,378	391	304	120
Daň z príjmov z bežnej činnosti (48) Income tax on ordinary activities (48)	238	283	71	85	20
Daň z príjmov z bežnej činnosti - splatná (49) Income tax on ordinary activities - current (49)	239	277	80	76	30
Daň z príjmov z bežnej činnosti - odložená (50) Income tax on ordinary activities - deferred (50)	-1	5	-9	8	-10
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení (51) Profit / Loss from ordinary activities after tax (51)	1,108	1,095	319	219	100
Mimoriadne výnosy (52) Extraordinary revenues (52)	0	0	0	0	0
Mimoriadne náklady (53) Extraordinary expenses (53)	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením (54) / Profit / Loss from extraordinary activities before tax (54)		0	0	0	0
Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti (55) Income tax on extraordinary activities (55)	0	0	0	0	0
Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti - splatná (56) Income tax on extraordinary activities - current (56)	0	0	0	0	0
Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti - odložená (57) Income tax on extraordinary activities - deferred (57)	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení (58) Profit / Loss from extraordinary activities after tax (58)	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (59) Profit / Loss of the accounting period before tax (59)	1,347	1,378	391	304	120
Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (60) Profits of partnership transferred (60)	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (61) Profit / Loss of the accounting period after tax (61)	1,108	1,095	319	219	100

5.3.

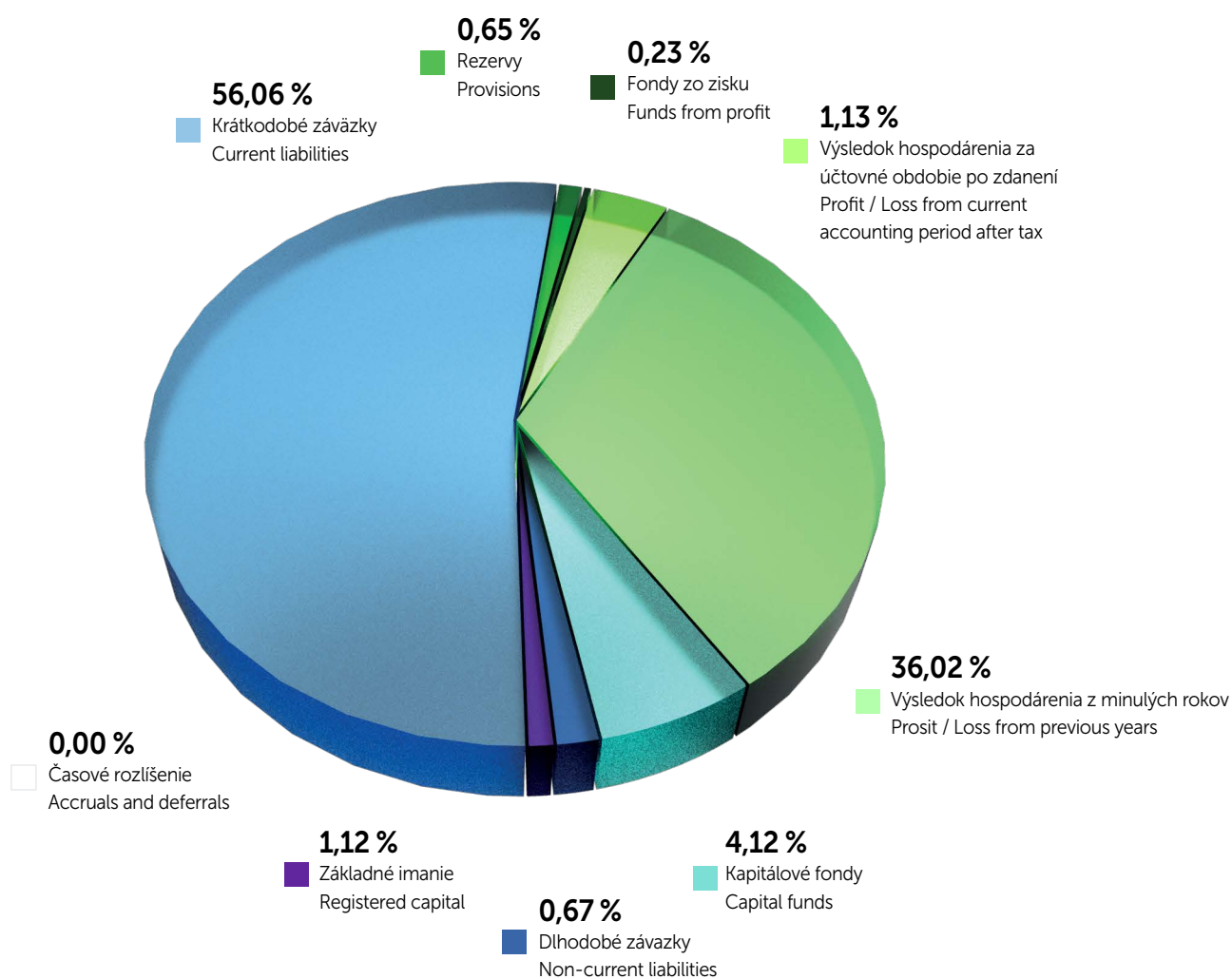
Štruktúra kapitálu
Structure of Capital

EUR

■ Základné imanie 1,12 % / Registered capital 1,12 %	99,600
■ Kapitálové fondy 4,12 % / Capital funds 4,12 %	366,921
■ Fondy zo zisku 0,23 % / Funds from profit 0,23 %	20,182
■ Výsledok hospodárenia z minulých rokov 36,02 % / Profit / Loss from previous years 36,02 %	3,204,429
■ Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení 1,13 % / Profit / Loss from current accounting period after tax 1,13 %	100,479
■ Rezervy 0,65 % / Provisions 0,65 %	57,827
■ Dlhodobé záväzky 0,67 % / Non-current liabilities 0,67 %	59,649
■ Krátkodobé záväzky 56,06 % / Current liabilities 56,06 %	4,987,413
□ Časové rozlíšenie 0,00 % / Accruals and deferrals 0,00 %	0

Majetok spolu 100% / Total assets 100%

8,896,500



Akcionárom spoločnosti REMING CONSULT a. s.

1. Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti REMING CONSULT a. s. („spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť vedenia spoločnosti za účtovnú závierku

2. Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

3. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

4. Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti REMING CONSULT a. s. k 31. decembru 2013, a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 4. apríla 2014

TOP GARANT s.r.o.,
 Licencia SKAU č.221
 Saratovská 7, 841 02 Bratislava
 Obch. reg. Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 11033



Ing. Ivan Čuhár
 Zodpovedný audítor
 Licencia SKAU č. 284

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the shareholders of REMING CONSULT a.s.

1. We have audited the accompanying financial statements of REMING CONSULT a.s. (the "Company"), which comprise the balance sheet at 31 December 2013, the profit and loss statement for the year then ended, and the notes which include a summary of significant accounting policies and accounting methods and other explanatory notes.

Responsibility of the Company's management for the financial statements

2. The Company's management is responsible for the preparation of this financial statement which gives a true and fair view in accordance with Act No. 431/2002 Coll. of Laws, as amended (hereinafter referred to as the "Act on Accounting"). The Company's management is also responsible for the internal controls as the management determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error

Auditor's responsibility

3. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

4. In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of REMING CONSULT a.s. at 31 December 2013, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Act on Accounting.

Bratislava, 4 April 2014

TOP GARANT s.r.o.,
Licencia SKAU č. 221
Saratovská 7, 841 02 Bratislava
Obch. reg. Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 11033



Ing. Ivan Čuhár
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 284



Stanovisko Dozornej rady k účtovnej závierke Position of the Supervisory Board to Financial Statements

Dozorná rada spoločnosti REMING CONSULT a.s.

Stanovisko

k účtovnej závierke za rok 2013, k podnikateľskej činnosti a k napĺňaniu stratégie spoločnosti.

Dozorná rada po preskúmaní účtovnej závierky za rok 2013, ostatných účtovných dokladov a na základe predchádzajúcej priebežnej kontroly dospela k nasledovnému záverom:

1. Dozorná rada nemá výhrady k vecnému ani k obsahovému vedeniu účtovníctva.
 - Tržby z vlastných služieb v roku 2013 boli celkom 10.331.506 Euro. Medziročný pokles bol 10,7 %.
 - Hospodársky plán na rok 2013 vo výške 8.000.000 Euro bol prekročený o 29,2 %.
 - Hospodársky výsledok pred zdanením dosiahol výšku 120.084 Euro. Medziročne klesol o 60,6 %.
 - Daň z príjmu vo výške 19.605 Euro bola celá splatená mesačnými preddavkami v roku 2013.
 - Čistý zisk – hospodársky výsledok po zdanení za rok 2013 je 100.479 Euro.

Dozorná rada na základe preskúmania uvedených materiálov o vedení účtovníctva a ročnej účtovnej závierky, ako i na základe Správy nezávislého audítora o overení účtovnej závierky za rok 2013, ktorá potvrdila vernosť účtovnej závierky s finančnou situáciou spoločnosti k 31.12.2013, odporúča Valnému zhromaždeniu schváliť ročnú závierku za rok 2013 bez výhrad.

2. REMING CONSULT a.s. v roku 2013 stabilizoval svoje postavenie na trhu projektových prác, inžinierskych a konzultačných činností najmä v oblasti stavieb železničnej dopravnej infraštruktúry na Slovensku. Spoločnosť v roku 2013 dosiahla napriek pretrvávajúcej kríze v stavebníctve prijateľné hospodárske výsledky. Kvalita služieb, presadzovanie nových koncepcií, technológií, technických riešení a seriózná obchodná politika bola štandardom aj v uplynulom roku, čím si spoločnosť buduje prestíž a uznanie v odborných kruhoch. V stratégii spoločnosti aj naďalej zostáva úloha presadiť sa na zahraničných trhoch. REMING CONSULT a.s. pôsobí v Bulharsku a v Chorvátsku, zatiaľ bez výraznejších úspechov. Podnikateľská činnosť v roku 2013 prebiehala v súlade s dlhodobou stratégiou spoločnosti, s dôrazom na zvyšovanie kvality služieb, firemnej kultúry, etiky v podnikaní a seriózneho marketingu.

Dozorná rada hodnotí rok 2013 z pohľadu hospodárskych výsledkov, podnikateľskej činnosti a napĺňania dlhobehnej stratégie za vcelku dobrý.

V Bratislave 23.04.2014.

Za Dozornú radu :

Ing. Josef Fidler
Ing. Jaroslav Vosáhlo
Ing. Branislav Hudák

Opinion

Having closely examined the 2013 annual accounts and other accounting records and on the basis of a previous interim control, the Supervisory Board has arrived at the following conclusions:

1. The Supervisory Board does not raise any objections either to the material or substance of the book-keeping.
 - In 2013, the total sales of own services amounted to EUR 10.331.506, with a year-to-year decrease of 10,7 %.
 - The 2013 business plan amounting to EUR 8.000.000 was exceeded by 29,2 %.
 - The earnings before tax amounted to EUR 120.084, which is a year-to-year decrease by 60,6 %.
 - In 2013, the entire corporate income tax amounting to EUR 19.605 was paid in the form of monthly advances.
 - The 2013 net profit after tax is EUR 100.479.

Having closely examined the above-mentioned book-keeping records and the annual accounts, and relying on the independent auditor's report on the verification of the 2013 financial statement which confirmed consistency of the financial statement and the financial standing of the company as at 31 December 2013, the Supervisory Board recommends the General Assembly to approve the 2013 annual accounts without reservations.

2. In 2013, REMING Consult a.s. held a stable position on the market of design, engineering and consultancy services, in particular in the Slovak sector of rail transport infrastructure construction. In spite of continued recession in the construction industry, the Company attained satisfactory business results in 2013. The quality of services, introduction of new concepts, technologies, technical solutions and a reliable business politics have remained a benchmark in the preceding year, helping the Company build its reputation and recognition by the professional public. The Company's strategy remains to be the penetration of external markets. REMING CONSULT a.s. has its operations in Bulgaria and Croatia, however, without striking success yet. In 2013, the company's business activities fully complied with its long-term strategy aimed at improving the quality of service, corporate culture, business ethics and responsible marketing.

With regard to financial results, business operations and compliance with the Company's long-term strategy, the Supervisory Board considers the year 2013 a rather good one.

Done in Bratislava on 23 April 2014

On behalf of the Supervisory Board:

Ing. Josef Fidler
Ing. Jaroslav Vosáhlo
Ing. Branislav Hudák

